



ALGMENE AANKOOPVOORWAARDEN VOOR DE LEVERING [EN INSTALLATIE] VAN ELEKTRISCHE APPARATUUR

Inhoud

1.	TOEPASSINGSGEBIED	5
2.	DEFINITIES	5
3.	HIËRARCHIE TUSSEN DE DOCUMENTEN	7
4.	INTERPRETATIE	8
5.	ONDEELBARE EN HOOFDELIJKE AANSPRAKELIJKHEID	8
6.	ONDERAANNEMING	9
7.	SAMENWERKING VAN DE TSB	9
8.	PERSONEEL	9
8.1	Algemeen	9
8.2	Onafhankelijkheid ten opzichte van de TSB.....	10
8.3	Vertegenwoordiger van de Contractant.....	10
8.4	[Aanwezigheidslijst].....	10
9.	TOEGANG VAN DE TSB TOT DE TERREINEN VAN DE CONTRACTANT	11
10.	KWALITEIT VAN DE DIENSTEN	11
11.	VERPAKKING, ETIKETTERING EN OPSLAG	12
11.1	Verpakking.....	12
11.2	Etikettering.....	12
11.3	Opslag	12
12.	VERZENDING EN LEVERING	12
12.1	Verzending	12
12.2	Leveringstermijnen	13
12.3	Lossen.....	13
13.	DOCUMENTATIE	13
13.1	De documentatie van de TSB.....	13
13.2	Documentatie van de Contractant	13
14.	VEILIGHEID	14
14.1	Algemeen	14
14.2	[Coördinatie van veiligheid en gezondheid]	14
14.3	[Coördinatieboek].....	14
15.	[VERGADERINGEN OP DE BOUWPLAATS	15
15.1	Vorbereidende vergadering voor de opening van de Bouwplaats	15
15.2	Openingsvergadering van de Bouwplaats	15
15.3	Veiligheidsinformatiebijeenkomsten	15
15.4	Vergaderingen op de Bouwplaats.....	16
16.	[ORGANISATIE VAN DE BOUWPLAATS]	16

17. [LEVERING VAN BENODIGDHEDEN DIE NODIG ZIJN VOOR DE UITVOERING VAN DE INSTALLATIEWERKZAAMHEDEN]	16
18. [ONTDEKKINGEN TIJDENS DE WERKZAAMHEDEN]	17
19. ADMINISTRATIEVE VERGUNNINGEN	17
20. WEGVERKEER	17
21. LOKALE OMSTANDIGHEDEN	18
22. MILIEU EN PUBLIEKRECHT	18
22.1 Naleving van wet- en regelgeving	18
22.2 Verwijdering van afval en overtollig materiaal	18
22.3 [Milieuschade]	18
22.4 Milieumanagementsysteem	18
23. WIJZIGINGEN	19
23.1 Wijzigingen voorgesteld door de Contractant	19
23.2 Wijzigingen vereist door de TSB	19
23.3 Vorm	19
23.4 Beginselen	20
23.4.1 Algemeen	20
23.4.2 Vergelijkende offertes	20
23.5 Geschillen met betrekking tot de wijziging	20
23.6 Urgentie	21
24. PRIJS	21
24.1 Algemeen	21
24.2 Vaste prijzen	22
24.3 Eenheidsprijzen	22
24.4 Uur/dag tarieven	22
24.5 Overuren door de Contractant	22
25. DIENSTVERLENING IN GEVAL VAN LAATTIJDIGE BETALING	22
26. Compensatie	23
27. DOUANE-INKLARING	23
28. TERMIJNEN EN PLANNING	23
28.1 Termijnen	23
28.2 Planning	23
29. TESTS EN AANVAARDING	23
29.1 Tests	23
29.1.1 FAT ("Factory Acceptance Test")	23
29.1.2 [SAT ("Site Acceptance Tests") of Overdracht ter plaatse]	24
29.2 [Proefuitvoering voorafgaand aan de Voorlopige Oplevering ("Ingebruikname")]	24
29.3 Voorlopige Oplevering	24
29.3.1 Toekenning van de Voorlopige Oplevering	24
29.3.1.1 Modaliteiten van de Voorlopige Oplevering	24
29.3.1.2 Documenten aan te leveren voor de Voorlopige Oplevering	25

29.3.1.3	Onvoorwaardelijke Voorlopige Oplevering	25
29.3.1.4	Voorlopige Oplevering onder voorbehoud	25
29.3.2	Weigering van Voorlopige Oplevering	25
29.4	Definitieve oplevering en einde waarborg	26
29.5	Inspectie van de TSB	26
30.	EIGENDOMSOVERDRACHT EN RISICO-OVERDRACHT	26
30.1	Eigendomsoverdracht	26
30.2	Risico-overdracht	26
31.	INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN EN OVERDRACHT VAN KNOWHOW	26
31.1	Achtergrond IE	26
31.2	IE in Ontwikkelingen	27
31.3	IP in Standaardsoftware	28
31.4	Morele rechten	28
31.5	Knowhow	28
31.6	Broncode	28
31.6.1	Ontwikkelingen	28
31.6.2	Standaard Software	28
31.7	Rechten van derden en vergoeding	29
32.	GARANTIE	30
32.1	Garantietermijn	30
32.2	Verplichtingen van de Contractant	30
32.2.1	Algemeen	30
32.2.2	Seriedefect	31
32.2.3	Software	31
32.3	Verplichting van de TSB	31
32.4	Garantieperiode en verlenging	32
33.	ONDERHOUD, TECHNISCHE ONDERSTEUNING EN RESERVEONDERDELEN	32
34.	[LEVERING VAN MATERIAAL DOOR DE TSB]	33
35.	OPSCHORTING VAN HET CONTRACT	33
36.	BEËINDIGING	33
36.1	Beëindiging met reden	33
36.2	Beëindiging zonder reden	34
36.3	Beëindiging wegens wetswijziging	34
36.4	Recht op vervanging	35
37.	AANSPRAKELIJKHEID	35
38.	VERZEKERING	35
38.1	Algemeen	35
38.2	Transport	36
38.3	Verzekering voor arbeidsongevallen en B.A. Auto	36
38.4	Verzekering aansprakelijkheid [en "alle bouwplaatsrisico's"]	36
38.4.1	Aansprakelijkheidsverzekering	36
38.4.2	Bouwverzekering voor alle risico's (ABR)	37

39.	OVERMACHT	38
40.	HARDSHIP	38
41.	GEHEIMHOUDINGSPLICHT	38
41.1	Vertrouwelijke Informatie	38
41.2	Geheimhoudingsverplichtingen	39
41.3	Duur van de geheimhoudingsverplichtingen	39
41.4	Openbaarmaking	39
41.5	Schending van de vertrouwelijkheid en grove nalatigheid	40
42.	VERWERKING VAN PERSOONSGEGEVENS.....	40
43.	OPLOSSING VAN TECHNISCHE GESCHILLEN	41
44.	DIVERSE BEPALINGEN	41
44.1	Niet-exclusiviteit.....	41
44.2	Overdracht.....	42
44.3	Delegatie door de TSB	42
44.4	Talen	42
44.5	Onafhankelijkheid tussen de Partijen	42
44.6	Klachten.....	42
44.7	Verklaring van afstand	42
44.8	Scheidbaarheid.....	42
44.9	Concurrentieverstorende praktijken	42
45.	VERKLARINGEN.....	43
45.1	Nauwkeurigheid van de verklaringen.....	43
45.2	Afwezigheid van belangenconflicten.....	43
45.3	Het statuut van de Contractant	43
45.4	Anti-corruptie- en anti-omkopingswetgeving.....	43
45.5	Bindende verplichtingen en afwezigheid van conflict met andere verplichtingen.....	44

1. TOEPASSINGSGBIED

De contractuele relaties tussen de Contractant en de TSB (gezamenlijk aangeduid als de "Partijen") worden uitsluitend bepaald door deze Algemene Aankoopvoorwaarden voor de Levering [en de Installatie] van Elektrische Apparatuur ("AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR") en de andere Contractdocumenten zoals gedefinieerd in onderstaand artikel 2, behoudens anders is overeengekomen tussen de Partijen in overeenstemming met deze voorwaarden.

Eventuele algemene voorwaarden van de Contractant die tegenstrijdig zijn met, afwijken van of een aanvulling vormen op deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR, worden niet aanvaard en worden door de TSB afgewezen, tenzij de opname van dergelijke voorwaarden schriftelijk door de TSB werd bevestigd.

De Engelse versie van deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR prevaleert in geval van discrepanties tussen de originele Engelse versie en de vertalingen (Nederlands, Frans en Duits). Overal waar in deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR een cursief gedrukte juridische term of begrip naar Belgisch of Duits recht wordt gebruikt, is een dergelijke juridische term of begrip naar Belgisch of Duits recht gezaghebbend. Indien het Contract met inbegrip van deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR onderworpen is aan het Duits/Belgisch recht, wordt de taal die in de oorspronkelijke Engelse versie wordt gebruikt, geïnterpreteerd als een verwijzing naar de onderliggende concepten van het Duits/Belgisch recht.

Deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR zijn van toepassing op alle Contracten die de TSB als koper sluit voor de levering [en de Installatie], en onderhoud indien nodig, van componenten en systemen, met inbegrip van transformatoren (met inbegrip van dwarsregeltransformatoren, ondersteunende- en aardingstransformatoren), reactoren, condensatorbank, hoogspanningsapparatuur (stroomonderbrekers, lastschakelaars, scheidingschakelaars, aardingsschakelaars, transducers, overspanningsbeveiligingen), pylonen, palen, vakwerkmasten, geleiders, hoogspanningskabels, glasvezelkabels, technische controle- en regelsystemen en hun toebehoren, apparaten, beveiligingsapparatuur, beveiligingssystemen, aanvullende meetapparatuur, controle- en besturingseenheden en hun bijlagen (met inbegrip van serviceprogramma's) (hierna de "Goederen" genoemd) en alle bijbehorende diensten, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, ontwikkeling, het opstellen van ontwerpdocumenten, fabriekstesten, afstemming, vervoer, levering, lossing, testen ter plaatse, toezicht op de werkzaamheden, inbedrijfstelling, inspectierapporten, relevante voorbereidingswerkzaamheden en montage, of het schoonmaken van de Site na de uitvoering van de Diensten, opleiding en op alle andere Contracten voor de levering [en Installatie] van de Diensten waarin deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR zijn opgenomen.

In het Contract zal de omvang van het Contract worden vastgesteld en zullen de Diensten worden gekwalificeerd.

Bij het aangaan van een Contract met de TSB, met inbegrip van deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR, machtigt de Contractant alle Filialen van de TSB om Diensten te bestellen op basis van dit Contract en, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, zijn de voorwaarden van dit Contract (inclusief deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR) van toepassing op de contractuele relatie tussen de Contractant en deze Filialen. Indien een Filiaal Diensten bestelt op grond van dit Contract, is de TSB niet verantwoordelijk voor de rechten en verplichtingen van dit Filiaal.

2. DEFINITIES

Verbonden Ondernemingen of Filialen: in verband met een onderneming, elke onderneming, die direct of indirect zeggenschap heeft over, wordt bestuurd door of onder gezamenlijke zeggenschap met die onderneming. In dit verband wordt een onderneming geacht zeggenschap te hebben over een andere onderneming indien zij (a) direct of indirect ten minste 50 procent van het kapitaal van de andere onderneming bezit, of (b) bij

ontstentenis van een dergelijk eigendomsbelang, de bevoegdheid heeft om het management te leiden of te doen leiden en het beleid van dergelijke onderneming of entiteit te bepalen.

Achtergrond IE: alle Intellectuele Eigendomsrechten die een Partij buiten het kader van het Contract houdt, controleert, ontwikkelt en/of verwerft.

Beste Praktijk: betekent algemeen aanerkte Regels der Techniek, indien het Contract onderworpen is aan Duits recht en “*volgens de regels van de kunst*” indien het Contract onderworpen is aan Belgisch recht.

Aanbieder: duidt de onderneming of groepering van ondernemingen aan (in geval van een samenwerkingsverband) die een offerte aan de TSB overmaakt en die (nog) geen PO heeft ontvangen.

[Bouwplaats: het gebied binnen de Site waar de Installatie moet worden uitgevoerd.]

Contract: elke overeenkomst tussen de TSB en de Contractant waarin deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR zijn opgenomen.

Contractant: duidt de onderneming of de groepering van ondernemingen aan die met de TSB contracteert.

Contractdocumenten: het geheel dat gevormd wordt door de documenten die betrekking hebben op elk afzonderlijk Contract, namelijk (1) de beschrijving van de Dienst(en) door de TSB, (2) documenten die de vereisten en behoeften van de TSB vermelden (deze documenten ((1) en (2)) worden hierna de "Aanbesteding" genoemd), (3) de offerte van de Contractant (met uitsluiting van eventuele algemene voorwaarden die in zijn offerte zijn opgenomen of waarnaar wordt verwezen), (4) elk volgend onderhandelingsdocument, (5) de aankooporder(s) (PO), (6) de uitvoeringsplanning en/of de verslagen over de werkzaamheden, (7) de AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR en (8) de toepasselijke Specifieke Voorwaarden Elektrische Apparatuur België of Duitsland die in het Contract zijn opgenomen en (9) eventuele aanvullende documenten die in het Contract zijn opgenomen en aanvullingen daarop.

Dagen: behalve indien anders vermeld in het Contract, worden onder “Dagen” kalenderdagen verstaan en zijn de zaterdagen, zondagen, feestdagen, de vakantiedagen en de sluitingsdagen hierin begrepen. Onder “Werkdagen” worden alle dagen verstaan, met uitzondering van de zaterdagen, zondagen en feestdagen en de verplichte sluitingsdagen van de onderneming of van de sector van de Contractant.

DDP Incoterm: Franco inclusief rechten (*Delivery Duty Paid*), zoals gedefinieerd in de laatste editie van de ‘Incoterms’ die gelden op de datum van het Contract of van de verlenging ervan.

Documentatie: elk plan, elke gebruiksinstructie, berekening of elk ander document dat in verband met het Contract is opgesteld.

FAT: Factory Acceptance Tests, zoals gedefinieerd in artikel 29.1.1.

Goederen: heeft de betekenis die eraan wordt toegekend in artikel 0.

Algemene Aankoopvoorwaarden Elektrische Apparatuur (AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR): Deze Algemene Aankoopvoorwaarden voor de Levering [en Installatie] van Elektrische Apparatuur.

Installatie: Alle werken en diensten die nodig zijn om de Goederen te implementeren en gebruiksklaar en operationeel te maken. De Installatie bestaat uit het opstellen en monteren van de Goederen in hun definitieve positie, hun definitieve configuratie, hun aansluiting, de nodige tests en/of de definitieve afstelling en tests (afhankelijk van de Elektrische Apparatuur), zodat de Goederen klaar zijn voor Voorlopige Oplevering.

Intellectuele eigendomsrechten: betekent alle rechten, aanspraken en belangen op auteursrechten (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, auteursrechten op plannen, tekeningen, programma's, software (inclusief broncodes) en halfgeleidertopografieën), octrooien, gebruikscertificaten en -modellen, ontwerpen (al dan niet geregistreerd), handelsmerken en handels- en bedrijfsnamen, domeinnamen, databanken, morele rechten, bedrijfsgeheimen, vertrouwelijkheid en andere eigendomsrechten, met inbegrip van alle rechten op knowhow en andere technische informatie, rechten in de aard van oneerlijke concurrentierechten, rechten om te vervolgen 'passing off', het voordeel van alle registraties en aanvragen om een van de voorgaande te registreren, alle andere rechten die vergelijkbaar met of analoog zijn aan een van de voorgaande, ongeacht of deze in een rechtsgebied ontstaan of worden toegekend.

Partij: De Contractant of de TSB respectievelijk (samen de Partijen).

PO (Aankooporder): schriftelijke en elektronisch order (met inbegrip van de bijlagen) van de TSB aan de Contractant.

Voorlopige Oplevering: verwijst naar de voorlopige oplevering in Contracten onderworpen aan Belgisch recht en naar oplevering in Contracten onderworpen aan Duits recht en heeft de betekenis die daaraan wordt toegekend in artikel 29.3.

Veiligheidsdocument: elk veiligheidsdocument dat als bijlage bij het Contract is gevoegd of waarnaar in het Contract uitdrukkelijk wordt verwezen.

SAT: Site Acceptance Tests, zoals gedefinieerd in artikel 29.1.2.

Diensten: de werkzaamheden, leveringen van Goederen en andere door Contractant te verrichten Diensten zoals nader omschreven in de Contractdocumenten.

Site: duidt elke plaats of locatie aan die wordt geëxploiteerd of beheerd door de TSB, een Filiaal van de TSB of een andere Contractant van de TSB of van zijn Filialen, waar activiteiten met betrekking tot de uitvoering van de Diensten worden uitgevoerd.

Specifieke Voorwaarden Elektrische Apparatuur België of Duitsland: De Specifieke Voorwaarden voor elektrische apparatuur (SAV Elektrische Apparatuur België of Duitsland) die bepalingen bevatten die specifiek van toepassing zijn op de uitvoering van de Diensten door de Contractant in het kader van het Contract.

SPOC: Single Point of Contact voor een bepaald soort kwesties zoals commerciële, technische, administratieve, enz. - gespecificeerd in het Contract voor de Contractant of in de PO voor de TSB.

Standaardsoftware: Bestaande software die niet exclusief voor de TSB en buiten het kader van het Contract is ontwikkeld, en door de Contractant als onderdeel van de Diensten wordt geleverd.

TSB (Transmissiesysteembeheerder): een van de ondernemingen van de Elia groep die een Contract afsluit.

Week: tenzij anders vermeld, komt de term Week overeen met een kalenderweek die bestaat uit zeven (7) dagen en begint op maandag. Elke begonnen week wordt beschouwd als een volledige week.

Werkdagen: alle Dagen met uitzondering van Zaterdagen, Zondagen, wettelijke feestdagen en verplichte sluitingsdagen van de TSB of de sector van de Contractant.

3. HIËRARCHIE TUSSEN DE DOCUMENTEN

Contractvoorwaarden waarover afzonderlijk is onderhandeld en die schriftelijk tussen de Partijen zijn overeengekomen, hebben altijd voorrang op de algemene documenten, met inbegrip van de AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR.

De door de TSB uitgegeven documenten hebben voorrang boven die van de Contractant. Het bod van de Contractant, met inbegrip van alle uitzonderingen op / afwijkingen van de andere Contractdocumenten voorgesteld door de Bieder, zijn enkel van toepassing indien deze expliciet aanvaard worden door de TSB in het Contract en/of in de PO

De door de TSB uitgegeven Contractdocumenten moeten worden beschouwd als onderling verklarend. Het weglaten van een element in één van de Contractdocumenten heeft niet tot gevolg dat dit element geen deel uitmaakt van het Contract indien het voorkomt in een ander Contractdocument.

Indien er een tegenstrijdigheid bestaat tussen de door de TSB uitgegeven of uitgevoerde Contractdocumenten, wordt de hiërarchie van de documenten in het algemeen in het Contract gespecificeerd. Bij gebreke daaraan is de prioriteit van de documenten in overeenstemming met de volgende volgorde, zodat het eerstgenoemde document voorrang heeft:

- hoofddeelte van de PO;
- eventuele bijlagen bij de PO in de onderstaande volgorde:
 - Veiligheidsdocumenten hebben voorrang boven andere bijlagen;
 - Bijlage 1 heeft voorrang boven bijlage 2, bijlage 2 heeft voorrang op bijlage 3, enzovoort;
- het hoofddeel van het Contract;
- alle bijlagen bij het Contract in de onderstaande volgorde:
 - Veiligheidsdocumenten hebben voorrang boven andere bijlagen;
 - Bijlage 1 heeft voorrang bijlage 2, bijlage 2 heeft voorrang bijlage 3, enzovoort;
- Algemene Aankoopvoorwaarden hebben voorrang op alle andere algemene documenten, met uitzondering van de SAV Elektrische Apparatuur België of Duitsland die voorrang hebben op de AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR.

4. INTERPRETATIE

In deze Algemene Aankoopvoorwaarden, tenzij de context anders vereist:

- (a) woorden die één geslacht aangeven, omvatten alle geslachten;
- (b) woorden die het enkelvoud aangeven, omvatten ook het meervoud en woorden die het meervoud aangeven, omvatten ook het enkelvoud;
- (c) "met inbegrip van", "inclusief" of "omvatten" betekent het opnemen van of omvatten maar niet beperkt tot, en introduceert een niet-uitputtende lijst van artikelen;
- (d) bepalingen met inbegrip van het woord "akkoord", "overeengekomen" of "overeenkomst" vereisen dat het Contract schriftelijk wordt vastgelegd; en
- (e) "Geschreven" of "schriftelijk" betekent met de hand geschreven, getypt, gedrukt in een elektronische versie, met als resultaat een permanente vastlegging (met inbegrip van e-mail).

Bij de interpretatie van deze Algemene Aankoopvoorwaarden en van het Contract wordt geen rekening gehouden met de titels.

5. ONDEELBARE EN HOOFDELIJKE AANSPRAKELIJKHEID

Indien het Contract gesloten wordt met een samenwerkingsverband, zijn de verschillende leden hiervan ten aanzien van de TSB ondeelbaar en hoofdelijk gehouden tot alle contractuele verplichtingen die op de Contractant

rusten. De leden van het samenwerkingsverband stellen één van hen aan om hen met volheid van bevoegdheid te vertegenwoordigen en om de coördinatie van de uitvoering van het Contract te verzekeren.

De gegevens van het samenwerkingsverband of de tijdelijke vereniging moeten ten laatste aangekondigd worden op het ogenblik dat de initiële offerte wordt neergelegd.

6. ONDERAANNEMING

De Contractant mag voor de uitvoering van zijn Diensten gebruik maken van onderaannemers, mits voorafgaande schriftelijke toestemming van de TSB. De Contractant moet de TSB vooraf in kennis stellen van zijn voornemen om de uitvoering van de Diensten uit te besteden en de identiteit van de beoogde onderaannemers bevestigen alvorens tot onderaanneming over te gaan. De TSB behoudt zich het recht voor om onderaannemers in gerechtvaardigde gevallen te weigeren indien de samenwerking met de onderaannemer redelijkerwijs niet van de TSB kan worden verwacht, rekening houdend met de belangen van de TSB en het belang van de Contractant om de onderaannemer voor de respectieve Diensten in dienst te nemen. Een dergelijk gerechtvaardigd geval bestaat met name indien het gebruik van de onderaannemer een veiligheidsrisico zou inhouden of indien de onderaannemer of zijn werknemers duidelijk niet over de nodige kwalificaties beschikken om de Dienst(en) uit te voeren.

Indien gebruik wordt gemaakt van onderaannemers, moet de Contractant met de onderaannemer overeenkomen dat deze laatste ook zal voldoen aan alle verplichtingen die de Contractant heeft ten aanzien van de TSB, met inbegrip van de technische specificaties, de kwaliteitseisen, contractuele termijnen en de veiligheidsregels. De goedkeuring van een onderaannemer overeenkomstig dit artikel 6 ontslaat de Contractant niet van zijn aansprakelijkheid uit hoofde van het Contract en scheidt geen juridische of Contractuele betrekkingen tussen de TSB en een onderaannemer. De Contractant blijft volledig en persoonlijk aansprakelijk ten aanzien van de TSB voor de onderdelen van het Contract die werden uitbesteed.

De Contractant sluit geen exclusiviteitsovereenkomsten met zijn onderaannemers die hen beletten rechtstreeks contractuele overeenkomsten te sluiten met de TSB. In geval van beëindiging van het Contract heeft de TSB het recht (maar niet de verplichting) om de rechten en plichten van de Contractant uit hoofde van de met de onderaannemers gesloten Contracten over te nemen.

De overdracht van de totale prestatie aan onderaannemers/leveranciers is overeenkomstig alinea 1 van dit artikel uitgesloten.

7. SAMENWERKING VAN DE TSB

Er is geen samenwerking van de TSB vereist. Indien (en voor zover) de Contractdocumenten bepalen dat de samenwerking met de TSB vereist is voor de Diensten, zal de Contractant minstens dertig (30) Dagen op voorhand schriftelijk om dergelijke maatregelen of acties vragen. In het verzoek wordt de datum vermeld waarop de samenwerking vereist is en worden voldoende details over de inhoud van het verzoek verstrekt.

8. PERSONEEL

8.1 Algemeen

De Contractant zorgt ervoor dat het personeel dat de Diensten uitvoert over de juiste beroepskwalificaties en opleidingen beschikt.

Toegang tot het terrein van de TSB door de Contractant of zijn medewerkers te voet of per voertuig is alleen toegestaan tijdens de normale werkuren (07:00 - 15:00 tenzij contractueel anders overeengekomen) en op voorwaarde dat zij voldoen aan alle Veiligheidsdocumenten.

8.2 Onafhankelijkheid ten opzichte van de TSB

De Contractant en diens personeel blijven volledig onafhankelijk van de TSB en kunnen op geen enkel moment als werknemers van de TSB worden beschouwd. De Contractant oefent als enige gezag uit over zijn personeel en is er verantwoordelijk voor. De Contractant staat tevens in voor alle salarissen, bonussen, belastingen, sociale bijdragen of lasten.

Wat de werknemers van de Contractant betreft, mag niets in deze AAV ELEKTRISCHE APPARATUUR worden geïnterpreteerd als een bevoegdheid van de TSB om het werkgeversgezag over deze werknemers uit te oefenen.

8.3 Vertegenwoordiger van de Contractant

De Contractant wordt gedurende de uitvoering van het Contract vertegenwoordigd door een CA:

- een **SPOC van het Contract**, gewijd aan het Contract in zijn geheel. Hij zal niet alleen verantwoordelijk zijn voor alle algemene kwesties van het Contract, maar ook voor kwesties waarbij meer dan één PO betrokken is; De SPOC van het Contract moet de taal/talen van het Contract vloeiend beheersen (minimum B2-niveau);
- [Als de werkzaamheden op de Site worden uitgevoerd, wordt een **SPOC van het Project** aangesteld voor de uitvoering van elke PO. De SPOC van het Project is het aanspreekpunt van de vertegenwoordigers van de TSB en volgt alle besprekingen over de uitvoering van de specifieke opdracht op vanaf de datum van ontvangst van de PO tot het einde van de uitvoering van het project. De SPOC van het Project de taal (talen) van de plaats van uitvoering van het PO vloeiend beheersen (minimum B2-niveau). De taken en verantwoordelijkheden van de SPOC van het Project zijn vastgelegd in de Contractdocumenten (met inbegrip van de Veiligheidsdocumenten). De TSB kan ermee instemmen om voor elke PO een andere SPOC van het Project te hebben. Als de SPOC van het Project verandert, zal de Contractant dit motiveren en zal hij voorzien in een voldoende lange overgangperiode om de overdracht van de PO te dekken. De Contractant zal de kosten en verantwoordelijkheden van deze overdracht dragen.]
- voor Diensten met betrekking tot de levering van Goederen zal de Contractant een **SPOC van de Fabrik** aanwijzen per Contract en per PO. De SPOC van de Fabrik is de persoon met wie de vertegenwoordigers van de TSB rechtstreeks contact kunnen opnemen om updates te krijgen over de productie van Goederen. De SPOC van de Fabrik moet de taal/talen van het contract vloeiend beheersen (minimum B2-niveau).

De bovenvermelde SPOC's kunnen dezelfde persoon zijn. De Contractdocumenten, voornamelijk de Veiligheidsdocumenten, bevatten meer informatie over elk van hun respectieve rollen.

De TSB mag vereisen dat hij de SPOC's vooraf dient goed te keuren. De SPOC's zijn gemachtigd om namens de Contractant instructies en opmerkingen van de TSB te ontvangen met betrekking tot de uitvoering van het PO/Contract. De Contractant zal de SPOC gebruiken als communicatiekanaal, ook bij de uitvoering van zijn plicht om de TSB zo snel mogelijk te waarschuwen voor problemen, risico's, incidenten, ongevallen of defecten tijdens de uitvoering van het PO/Contract.

8.4 [Aanwezigheidslijst]

[Indien de Diensten een Installatie omvatten, bezorgt de Contractant aan de TSB een actueel gehouden lijst van het personeel (met inbegrip van het personeel van de onderaannemers) dat zich bezighoudt met de uitvoering van het Contract op een Site. In geval een dergelijke lijst niet wordt bijgehouden door de Contractant of wanneer deze lijst foutief of onvolledig is, is de Contractant gehouden om de TSB te vergoeden voor alle schade die hieruit voortvloeit.]

9. TOEGANG VAN DE TSB TOT DE TERREINEN VAN DE CONTRACTANT

Indien de uitvoering van het Contract plaatsvindt op het terrein van de Contractant, mag de TSB zich op elk moment toegang verschaffen tot de werkplekken, werkplaatsen en opslagruimten waar de Diensten of onderdelen daarvan worden vervaardigd of de daarvoor bestemde apparatuur en onderdelen worden opgeslagen, teneinde de activiteiten van de Contractant te controleren in het kader van de taken die hij aan deze laatste heeft toevertrouwd.

10. KWALITEIT VAN DE DIENSTEN

De Contractant voert het Contract en de Diensten uit te goeder trouw en met de mate van professionaliteit, zorg, loyaliteit, gewetensvolheid en zorgvuldigheid die mag worden verwacht van een onderneming dat vergelijkbare Diensten aanbiedt als die welke door de Contractant worden aangeboden. De Contractant zal het Contract uitvoeren in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, voorschriften, technische normen, Beste Praktijk, de bepalingen van de Contractdocumenten en alle relevante regels die van toepassing zijn op de Site.

Tenzij anders bepaald in de Contractdocumenten, zijn de verplichtingen van de Contractant resultaatsverplichtingen, wat betekent dat de Contractant effectief moet voldoen aan de verplichtingen en eisen die in het Contract zijn vastgelegd, en niet alleen maar redelijke inspanningen moet leveren. Tenzij anders vermeld in de Contractdocumenten, omvat de uitvoering van de Diensten door de Contractant de uitvoering en levering door de Contractant van alle arbeidskrachten, apparatuur, faciliteiten, nutsvoorzieningen, bouwmaterieel en gereedschappen, steigers, kranen, verbruiksgoederen, opslag, afvalcontainers, afvalverwijdering, sanering van het terrein en, in het algemeen, alle andere werkzaamheden, activiteiten en benodigdheden voor de uitvoering van de Diensten.

Tenzij anders vermeld in de Contractdocumenten, moeten de leveringen, de verpakking, de markeringen en het transport in overeenstemming zijn met de DDP Incoterm.

De Contractant zal de TSB onmiddellijk op de hoogte brengen van alle informatie, situaties, gebeurtenissen, incidenten en/of zaken die een negatieve invloed hebben of kunnen hebben op de uitvoering van (met inbegrip van de voortzetting van) het Contract en/of de Diensten in het kader van het Contract. De Contractant zal tijdig reageren op de vragen en mededelingen van de TSB.

De Diensten zijn volledig en geschikt voor het doel waarvoor de Diensten zijn bedoeld, zoals gedefinieerd in het Contract. Zij omvatten alle elementen die nodig zijn voor de volledige uitvoering van het Contract of de verwezenlijking van de gewaarborgde prestaties en Diensten, zelfs bij gebrek aan een expliciete vermelding ervan in de Contractdocumenten.

De Contractant voert de Diensten uit in overeenstemming met de eisen van het internationaal erkende kwaliteitsmanagementsystemen (ISO 9000-standaard, etc. of gelijkwaardig).

Indien de Contractant twijfels heeft over het voorgestelde ontwerp, andere instructies van de TSB, bijvoorbeeld met betrekking tot de apparatuur, de behandeling, de verwerking, de kwaliteit van de door de TSB bestelde en/of geleverde apparatuur of componenten of de Diensten die door andere contractants van de TSB worden geleverd, dient de Contractant de TSB hiervan onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te brengen, en indien mogelijk voordat hij met de uitvoering van de Dienst(en) begint.

11. VERPAKKING, ETIKETTERING EN OPSLAG

11.1 Verpakking

Alle verpakkingskosten zijn voor rekening van de Contractant.

De omvang en het gewicht van de pakketten zijn compatibel met de omvang en de laadcapaciteit van de laad- en loswerktuigen en de opslagruimte, de gekozen transportmiddelen en -wegen, alsook met de mogelijkheid om het materiaal te stockeren. De Contractant is ertoe gehouden om zelf de nodige vaststellingen dienaangaande te doen en om alle nuttige maatregelen te treffen.

De verpakking wordt door de Contractant van de Site verwijderd in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving op het gebied van verpakking. De verwijderingskosten zijn in de prijs inbegrepen.

De TSB kan van de Contractant eisen dat deze haar tijdig de voorziene maatregelen voorlegt inzake de verpakking van zijn levering en de terugname ervan. Deze mededeling doet geen enkele afbreuk aan de aansprakelijkheid ter zake van de Contractant.

11.2 Etikettering

Alle Goederen moeten vóór de levering op kosten van de Contractant worden geëtiketteerd volgens de geldende wettelijke of reglementaire bepalingen en volgens de instructies van de TSB. Het nummer van het Contract en de PO moet worden vermeld op de verpakking en/of op de leveringsbon. Indien de geleverde Goederen niet kunnen worden toegewezen aan een Overeenkomst of een PO wegens onvoldoende etikettering, is de TSB gerechtigd de levering te weigeren.

11.3 Opslag

Indien een verzending of levering op schriftelijk verzoek van de TSB wordt uitgesteld, is de Contractant verplicht om zijn levering onder zijn volledige verantwoordelijkheid op te slaan en om de risico's van de opslag te dekken door een verzekering.

In een dergelijk geval worden de door de Contractant naar behoren aangetoonde redelijke opslag- en verzekeringskosten gedragen door de TSB vanaf de zevende (7^{de}) maand van de opslag na de leveringsdatum bepaald in de Contractdocumenten.

De Contractant zal een bijgewerkte lijst bijhouden van de Goederen die opgeslagen zijn voor de TSB, met inbegrip van alle relevante details en zal deze lijst delen met de TSB indien gevraagd.

12. VERZENDING EN LEVERING

12.1 Verzending

De Contractant is verantwoordelijk voor het transport van de Goederen tot aan het door de TSB aangegeven leverings- en/of verzendingsadres.

In geval van een aan de Contractant toe te schrijven vertraging kan de TSB de Contractant een specifieke vervoersmaatregel opleggen, door middel van een schriftelijke kennisgeving. Bij gebrek aan uitvoering door de Contractant kan de TSB deze maatregel op kosten van de Contractant uitvoeren na het verstrijken van een termijn van 8 Dagen, zonder afbreuk te doen aan andere rechten of rechtsmiddelen die de TSB ter beschikking staan.

Gedeeltelijke leveringen en/of verzendingen zijn verboden, tenzij schriftelijk overeengekomen door de TSB.

12.2 Leveringstermijnen

De Contractant vraagt de TSB minstens 15 Dagen voor de voorziene datum schriftelijk de toestemming om over te gaan tot de verzending en/of levering.

De Contractant dient zich te houden aan de met de TSB overeengekomen levertijd. De leveringen mogen uitsluitend plaatsvinden tijdens de dagen en op de tijdstippen die zijn overeengekomen met het contactpersoneel van de TSB, op het aangegeven adres en, bij gebrek daaraan, tijdens de werkuren en op de Werkdagen.

Indien een vroege of gedeeltelijke levering plaatsvindt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de TSB, behoudt de TSB zich het recht voor om de levering te weigeren of om de Goederen op kosten van de Contractant te retourneren. Indien de TSB de levering aanvaardt, worden de Goederen op de plaats van levering opgeslagen tot de overeengekomen leveringsdatum voor rekening en risico van de Contractant. Eventuele extra kosten die voortvloeien uit de voortijdige levering/prestatie zijn eveneens voor rekening van Contractant.

12.3 Lossen

Tenzij anders bepaald in de Contractdocumenten, is de Contractant verantwoordelijk voor het lossen van de Goederen op de Site. Het gebruik van los- en laadmachines die aan de TSB toebehoren (indien deze aanwezig en beschikbaar zijn) is mogelijk middels voorafgaande schriftelijke toestemming vanwege de TSB.

De Contractant zal zorgen voor al het noodzakelijke personeel, uitrusting en de relevante vergunningen/toestemmingen. Indien de Goederen bijzonder zwaar of hinderlijk zijn, neemt de Contractant hierover contract op met de vertegenwoordiger van de TSB, ten minste 3 Werkdagen op voorhand.

13. DOCUMENTATIE

13.1 De documentatie van de TSB

Door een aanbesteding, voorstel of prijsopgave voor te leggen, bevestigt de Contractant dat hij informatie heeft ontvangen van de TSB en vertrouwd is met de Documentatie die nodig is voor de goede uitvoering van het Contract, dat hij de uitnodiging om een offerte uit te brengen heeft begrepen en aanvaard, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het bestek, de veiligheidsvoorwaarden en de vergoedingsbasis.

In geval van aanvullende informatie die nodig is voor de uitvoering van het Contract/PO, zal de Contractant de TSB onmiddellijk om begeleiding vragen bij de relevante kwestie. Mocht er enige twijfel bestaan tijdens de uitvoering van het Contract zal de Contractant de problemen met de TSB ophelderen alvorens de uitvoering van het Contract/PO aan te vatten en zal hij in geen geval op zijn eigen veronderstellingen maken.

De Contractant zorgt ervoor dat de Documentatie die door TSB aan hem wordt voorgelegd voldoet aan de feitelijke voorwaarden en verenigbaar is met de reeds uitgevoerde en/of nog uit te voeren werken. De Contractant moet de TSB in kennis stellen van elke onregelmatigheid binnen 15 dagen na ontvangst van de Documentatie.

Indien de Documentatie ondanks controle door de Contractant tekortkomingen of onvolledigheden en/of een gebrek aan plausibiliteit of andere fouten vertoont, mag de Contractant geen aanspraak maken op verlenging van de termijnen en/of op vergoeding van kosten, ongeacht de rechtsgrond.

13.2 Documentatie van de Contractant

De Contractant zal alle Documentatie (met alle nodige details) in overeenstemming met de Contractdocumenten verstrekken om de TSB in staat te stellen de conformiteit van de Diensten te controleren en er gebruik van te maken. De Contractant garandeert dat de Documentatie volledig en correct is. Tenzij anders bepaald in de Contractdocumenten, zal de Documentatie worden geleverd vóór de levering ervan overeenkomstig artikel 12. Deze mededeling zal gebeuren onmiddellijk nadat de Documentatie klaar is (en niet later dan de vervaldatum die

in de Contractdocumenten is vastgelegd). De TSB kan altijd om bijkomende Documentatie vragen om na te gaan of de Contractant zijn contractuele verplichtingen nakomt.

Tenzij anders bepaald in de Contractdocumenten, heeft de TSB dertig (30) Dagen vanaf de datum van ontvangst de tijd om de door de Contractant ingediende Documentatie te aanvaarden of af te wijzen. De Contractant zal de gevraagde wijzigingen aanbrengen binnen vijftien (15) Dagen na ontvangst van de opmerkingen van de TSB. De goedkeuring van de TSB ontslaat de Contractant op geen enkele wijze van enige schadevergoeding en/of boetes (zoals bepaald in de Specifieke Voorwaarden Elektrische Apparatuur België of Duitsland), noch van zijn aansprakelijkheid.

14. VEILIGHEID

14.1 Algemeen

Voor de uitvoering van de Diensten moet de Contractant zich strikt houden aan - en ervoor zorgen dat zijn personeel, onderaannemers en leveranciers hetzelfde doen - de bepalingen met betrekking tot het welzijn van de werknemers (met inbegrip van de voorschriften ter voorkoming van ongevallen en het gebruik van werktuigen en installaties), de toegangs- en hygiënevoorwaarden die zijn vastgelegd in laatste versie van de Veiligheidsdocumenten en in alle andere toepasselijke wetten en voorschriften [en, indien de Diensten ook de Installatie omvatten, de verplichtingen die voortvloeien uit de toepasselijke wet- en regelgeving betreffende de tijdelijke of mobiele Bouwplaatsen]. De Contractant verbindt zich ertoe alle daarmee verband houdende kosten te dragen, die geacht worden in zijn prijzen te zijn inbegrepen, met inbegrip van de wachttijden. Indien echter een nieuwe versie van een Veiligheidsdocument door de TSB wordt gepubliceerd na de afsluiting van het Contract en de kosten voor de Contractant doet toenemen, zullen deze kosten aan de TSB worden aangerekend op voorwaarde dat de Contractant dit naar behoren kan aantonen.

De Contractant is aansprakelijk voor elke schending van deze verplichting en verbindt zich ertoe alle gevolgen daarvan te dragen. Een inbreuk op deze verplichting geeft de TSB het recht om alle nodige maatregelen te nemen, op kosten en risico van de Contractant, met inbegrip van de uitsluiting van personeel op de Site. Elke niet-nakoming van deze verplichting wordt beschouwd als een grove nalatigheid die de TSB toelaat het Contract te beëindigen overeenkomstig artikel 36.1.

In overeenstemming met de Veiligheidsdocumenten, indien een personeelslid van de Contractant een ongeval of een bijna-ongeval op de Site heeft, zal de Contract de TSB hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen.

14.2[Coördinatie van veiligheid en gezondheid]

[Indien de Diensten ook Installatie omvatten, zullen tijdens de uitvoering van de Diensten alle wijzigingen die in overleg met de coördinator voor gezondheid en veiligheid/uitvoering worden besproken, worden toegevoegd in de volgorde waarin ze in het gezondheids- en veiligheidsplan worden gepresenteerd, zodat dit plan te allen tijde de stand van zaken van de werkzaamheden weerspiegelt.

Alle richtlijnen met betrekking tot veiligheid, gegeven door de coördinator voor gezondheid en veiligheid/uitvoering, moeten strikt worden nageleefd. De Contractant zal de TSB vrijwaren en schadeloos stellen voor alle vorderingen die voortvloeien uit de niet-naleving van deze regels en voorschriften door de Contractant in overeenstemming met artikel 37.]

14.3[Coördinatie logboek]

[Indien de Diensten ook Installatie omvatten, wijst het coördinatie logboek het dossier aan dat bestaat uit alle documenten die door de coördinator voor veiligheid en gezondheid/uitvoering worden bijgehouden en die informatie en notities bevatten met betrekking tot de coördinatie en de gebeurtenissen die zich tijdens de

uitvoering van de werken voordoen. Het coördinatieboek moet worden ingevuld en bijgehouden overeenkomstig de toepasselijke regelgeving.

Alle voorgestelde wijzigingen met betrekking tot de uitvoering van het Contract, evenals alle klachten van de Contractant en van de TSB met betrekking tot de veiligheid, zullen systematisch worden geregistreerd en ter informatie worden meeondertekend door beide Partijen.

De registratie in het coördinatieboek dient slechts als een georganiseerde registratie en duidt geenszins op een aanvaarding van de voorgestelde wijziging of op een ingediende klacht. Het ontslaat de Contractant niet van de verplichting om de formaliteiten van de artikelen 23 en 44.5, al naar gelang het geval, in acht te nemen.]

15. [VERGADERINGEN OP DE BOUWPLAATS

15.1 Voorbereidende vergadering voor de opening van de Bouwplaats

Wanneer de Diensten of een deel daarvan (andere dan reguliere vrachtwagenleveringen) op een Site moeten worden geleverd, kan de TSB een voorbereidende vergadering organiseren voor de opening van de Bouwplaats, die ten minste betrekking heeft op de volgende punten:

- de presentatie van het project;
- de presentatie van het werkscenario;
- de presentatie van de planning;
- de presentatie van de belanghebbende partijen;
- het onderzoek van de gezondheids- en veiligheidsplannen (met inbegrip van de specifieke risicobeoordelingen en methodeverklaringen): deze moeten door de Contractant vóór de vergadering aan de TSB-coördinator worden voorgelegd;
- de identificatie en de definitie van de specifieke risico's die voortvloeien uit de lokale situatie/omgeving;
- de informatieverzoeken die de Contractant aan de toetreders heeft gestuurd.]

15.2 Openingsvergadering van de Bouwplaats

[Na de voorbereidende vergadering, indien van toepassing, voor de opening van de Site zal de TSB een openingsvergadering voor de Bouwplaats organiseren, waarin de volgende acties zullen worden uitgevoerd:

- de indiening van de definitieve gezondheids- en veiligheidsplannen;
- het opstellen van de werkvergunningen (soms ook schriftelijke werkopdracht genoemd);
- de indiening van het afbakeningsplan;
- het opstellen van elk ander document dat nodig is vanwege de aanwezigheid van derden (beheerder van de distributienetbeheerder, klant, enz.);
- de overlegging door de Contractant van het bewijs dat hij in het bezit is van alle informatie over de toetreders op de Site (zoals voorzien in de Contractdocumenten).]

15.3 Veiligheidsinformatiebijeenkomsten

[Indien de Diensten ook Installatie omvatten, kan de TSB een veiligheidsinformatiebijeenkomsten organiseren. De veiligheidsinformatiebijeenkomsten hebben tot doel de werknemers te informeren en hen aan te moedigen om veiligheidsbewust gedrag te vertonen en te handelen. De Contractant is verantwoordelijk voor het verstrekken van voldoende informatie aan de uitvoerende partijen en voor het organiseren van de informatiebijeenkomsten.

Voorafgaand aan de dagelijkse uitvoering van de werken, overlegt en bespreekt de Contractant met de andere Contractant(s) de laatste updates van de werkvoorwaarden, interfaces en afspraken. Daarna organiseert de Contractant een briefing met zijn werknemers en onderaannemers om hen hiervan op de hoogte te brengen.

Na elk ongeval of bijna-ongeval wordt door de Contractant een veiligheidsinformatievergadering georganiseerd.]

15.4 Vergaderingen op de Bouwplaats

Een vergadering op de Bouwplaats moet periodiek worden georganiseerd op de datum en het tijdstip dat in onderling overleg wordt vastgesteld. Tijdens deze vergaderingen worden de nodige beslissingen genomen voor de goede uitvoering van de werken en worden organisatorische afspraken gemaakt.

In ieder geval zullen de volgende personen aan deze vergaderingen deelnemen:

- de vertegenwoordiger(s) van de TSB;
- de vertegenwoordigers van de Contractant die belast zijn met de Bouwplaats en die over voldoende beslissingsbevoegdheid beschikt om de naleving van de genomen besluiten te waarborgen.

Deze vergaderingen hebben tot doel de voorbereiding van de volgende activiteiten, de vooruitgang, de veiligheidsaspecten en van de werkzaamheden te bespreken volgens een vastgesteld plan en feedback bespreken.]

16. [ORGANISATIE VAN DE BOUWPLAATS]

[Indien de Diensten de uitvoering van werken op een Site vereisen, kan de TSB eisen dat een afbakening wordt aangebracht door de Contractant of door de TSB, zij het onder toezicht en aansprakelijkheid van de Contract tot de Voorlopige Oplevering. De Contractant mag ook bijkomende afbakeningen plaatsen, voor zijn eigen behoeften en in overeenstemming met de van kracht zijnde reglementering van de TSB. Hij zal de TSB onmiddellijk op de hoogte brengen van elke onregelmatigheid. De aanpassing van de afbakening in functie van de voortgang van de werken zal in overleg met de TSB worden beslist.

De Contractant erkent dat de Site in volledige operationele modus zal blijven gedurende de Diensten en niet verstoord zal worden door de Diensten. Indien de uitvoering van de Diensten vereist dat een deel van de Site en/of uitrusting tijdelijk onbeschikbaar is of uitgeschakeld wordt, zal een vertegenwoordiger van de TSB, in overleg met de Contractant, zo snel als redelijkerwijs mogelijk een specifieke werk- of toegangsvergunning afleveren. De Contractant zal de maatregelen beschreven in de werkvergunning volledig toepassen.

De Contractant moet zorgen voor de nodige faciliteiten en locaties voor de werknemers van de Contractant of zijn onderaannemers op een Site, tenzij de TSB (of een andere Contractant) deze faciliteiten als een gedeelde dienst aanbiedt in het kader van het Contract. De Contractant zal ook alle apparatuur op de Site of daarbuiten ter beschikking stellen van zijn werknemers, onderaannemers en de installaties daarvan op de Site.]

17. [LEVERING VAN BENODIGDHEDEN DIE NODIG ZIJN VOOR DE UITVOERING VAN DE INSTALLATIEWERKZAAMHEDEN]

[Elke levering die nodig is voor de Diensten die voor rekening van de TSB op de Site worden geleverd, moet in voorkomend geval worden overgenomen door de Contractant, die met name alle nuttige maatregelen moet nemen om ervoor te zorgen dat deze niet worden aangetast of verdwijnen. De opslagruimte wordt bepaald door de TSB. Alle opslagkosten zijn voor rekening van de Contractant.

Op verzoek van de TSB is de Contractant verplicht de voornoemde door de TSB geleverde benodigdheden die in zijn bezit zijn gekomen voor de uitvoering van het werk te verzekeren tegen accidenteel verlies en accidentele verslechtering.

De Contractant moet de leveringen, evenals gereedschappen, sjablonen, monsters en andere voorwerpen bij aanvaarding en installatie controleren op zichtbare gebreken en op hun geschiktheid voor installatie of combinatie met andere stoffen, materialen of andere voorwerpen. Indien de voorwerpen kenbaar niet geschikt zijn voor het beoogde doel of indien gebreken worden aangetroffen, dient de TSB hiervan onmiddellijk schriftelijk in kennis te worden gesteld.]

De opslagruimte zal bepaald worden door de TSB. Alle kosten van de opslag zullen ten lasten vallen van de Contractant.

18. [ONTDEKKINGEN TIJDENS DE WERKZAAMHEDEN]

[In geval van ontdekking van voorwerpen van artistiek, archeologisch of historisch belang, menselijke resten, wapens, UXO, enz. moet de Contractant die installatiewerkzaamheden uitvoert op een Site in het kader van zijn Diensten, de TSB en de bevoegde autoriteiten hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen en zich houden aan de geldende wettelijke bepalingen en aan de voorziene richtlijnen.

De Contractant vrijwaart de TSB voor alle inbreuken op de bovenvermelde verplichtingen overeenkomstig artikel 37.

De Contractant draagt hierbij aan de TSB alle rechten over die hij ten gevolge van de ontdekking van deze overblijfselen kan verkrijgen.]

19. ADMINISTRATIEVE VERGUNNINGEN

De Contractant is verantwoordelijk voor het verkrijgen van de voorafgaande vergunningen en licenties die door de bevoegde autoriteiten en/of de erkende aanvaardingsinstanties worden aangevraagd voor de levering of andere uitvoering van de Diensten.

De Contractant is niet bevoegd om na het sluiten van het Contract een prijsstoeslag te vragen voor het indienen van aanvragen of voor het in overeenstemming brengen van zijn Diensten met de eisen van de bevoegde autoriteiten en/of de erkende aanvaardingsinstanties.

Indien de Partijen zijn overeengekomen dat de TSB vergunningsaanvragen zal indienen, stemt de Contractant ermee in om de TSB, op verzoek van deze laatste Partij, alle informatie met betrekking tot de geleverde Diensten te verstrekken die daarvoor nodig kan zijn.

20. WEGVERKEER

Het verkeer op wegen of snelwegen, spoorwegen of waterwegen of toegangswegen mag niet worden onderbroken, zelfs niet kortstondig, zonder de schriftelijke toestemming van de betrokken autoriteiten en openbare diensten.

De Contractant dient bij de bevoegde autoriteiten en openbare diensten tijdig verzoeken in voor vergunningen met betrekking tot de verstoring van het gebruikelijke verkeer en de veiligheid op wegen en waterwegen.

De Contractant zal niettemin de verstoringen voor exploitanten en omwonenden als gevolg van de Diensten zoveel mogelijk beperken. Bijgevolg zal hij met name de benaderingen van de Werven die nodig zijn voor de uitvoering van het Contract aanpassen om de vrije toegang tot de eigendommen, de bezittingen, enz. te verzekeren. Hij zal de loopbruggen creëren die nodig zijn voor gebruik door voetgangers en voertuigen.

De Contractant is in ieder geval volledig aansprakelijk voor de directe en indirecte gevolgen van de verstoring van het verkeer en dit zal in de prijs worden doorberekend.

21. LOKALE OMSTANDIGHEDEN

De Contractant is verplicht zich voldoende te informeren over de lokale omstandigheden en over aangelegenheden die van publiekrechtelijk aard zijn (eventuele wettelijke kadervoorwaarden of officiële besluiten die betrekking hebben op de nakoming van zijn contractuele verplichtingen), voor zover dit vereist is voor zijn Diensten. De kosten die voortvloeien uit het niet nakomen van deze verplichting zijn voor rekening van de Contractant.

22. MILIEU EN PUBLIEKRECHT

22.1 Naleving van wet- en regelgeving

De Contractant dient zich te houden aan alle toepasselijke wet- en regelgeving of andere toepasselijke bepalingen zoals bijvoorbeeld statuten of bouw- en exploitatievergunningen met betrekking tot de bescherming van het milieu, alsmede aan de bepalingen met betrekking tot de ruimtelijke ordening, met inbegrip van maar niet beperkt tot de verwijdering van afval en afvalwater, het gebruik, de opslag en het vervoer van gevaarlijke stoffen, bodemvervuiling, immissies (lawaai, stof, enz.).

22.2 Verwijdering van afval en overtollig materiaal

De Contractant stemt ermee in om op eigen kosten al het afval, de verpakking en het overtollige materiaal, dat voortvloeit uit de uitvoering van het Contract, te sorteren en van de Site te verwijderen. Hij zal aan de TSB de verklaringen van inzameling en verwerking van afval door erkende afvalverwerkers overmaken, evenals elk document waaruit blijkt dat hij zijn verplichtingen voor de terugwinning van de verpakking nakomt. Bij gebreke daarvan zal de TSB het afval, de verpakking en het overtollige materiaal op kosten van de Contractant verwijderen, overeenkomstig artikel 36.4.

22.3 [Milieuschade]

[Indien de Diensten Installatie omvatten, moet de Contractant de TSB onverwijld op de hoogte brengen van elk incident dat een impact kan hebben op het milieu en dat voortvloeit uit de uitvoering van het Contract.

Niettegenstaande elke aansprakelijkheid voor contractbreuk die niet door deze bepaling wordt beïnvloed of beperkt, is de Contractant aansprakelijk voor de directe en indirecte gevolgen van dit incident indien dit incident te wijten is aan de Contractant (of zijn onderaannemers), tenzij de Contractant bewijst dat hij niet aansprakelijk is voor het incident. De TSB is niet aansprakelijk voor de door de Contractant of een andere Partij veroorzaakte vervuiling.

Elke niet-nakoming van deze verplichting wordt beschouwd als een grove nalatigheid die de TSB het recht geeft om het Contract te beëindigen overeenkomstig artikel 36.1.]

22.4 Milieumanagementsysteem

De Contractant verbindt zich ertoe om een managementsysteem voor het leefmilieu op te richten en in werking te stellen teneinde de milieu-impact van zijn producten of diensten te verminderen. Dit systeem zal met name betrekking hebben op de volgende domeinen: water-, lucht- en bodemvervuiling, impact op de biodiversiteit en op het broeikaseffect. Het bevat onder andere, indien dit relevant is voor de Diensten die het voorwerp van het Contract uitmaken, een systeem dat het energie- en waterverbruik nauwkeurig opvolgt. De Contractant dient daarnaast steeds aandacht te besteden aan de verschillende aspecten van de levenscyclus van de producten,

alsook aan de recyclage, zowel aan toeleveringszijde als aan afnemerszijde, en dit vanaf de ontwikkeling van die Goederen.

De Contractant verbindt zich ertoe om op vraag van de TSB een beschrijving te leveren van het gevolgde managementsysteem. De toepassing ervan kan worden nagegaan in het kader van een audit. De Contractant informeert daarenboven iedereen binnen de TSB, en specifiek de dienst Aankoop en het departement Leefmilieu, van de milieuaspecten van zijn Diensten. Hij werkt, op vraag van de TSB, mee aan het opstellen van een dossier met betrekking tot dit aspect van zijn Prestaties, met name door op vraag van de TSB de exacte samenstelling van zijn producten (aantal kg van elk materiaal per ton afgewerkt product), alsook de herkomst van de producten aan te geven. De TSB beveelt aan zijn aannemers ten zeerste aan om een ISO 14001 of EMAS-certificaat te bekomen.

Zowel vóór de sluiting van het Contract als tijdens de uitvoering ervan wordt de Contractant voortdurend geëvalueerd op criteria die zijn gedefinieerd in het Contract of de Documentatie met betrekking tot dit aspect van zijn Diensten.

23. WIJZIGINGEN

23.1 Wijzigingen voorgesteld door de Contractant

Indien de Contractant tijdens de uitvoering van de Diensten een of meer wijzigingen aan de Diensten noodzakelijk of nuttig acht, stelt hij de TSB hiervan onverwijld schriftelijk in kennis en motiveert hij de noodzaak of het gebruik van de wijziging. De tijdige kennisgeving is bedoeld om de TSB in staat te stellen om elke andere partij die door de wijziging(en) wordt/worden getroffen, tijdig te informeren.

23.2 Wijzigingen vereist door de TSB

Ongeacht of de Contractant een kennisgeving heeft gedaan krachtens artikel 23.1 hierboven, kan de TSB te allen tijde een of meer wijzigingen van de Diensten eisen, zoals wijzigingen van het technische toepassingsgebied, in welk geval artikel 23.3 van toepassing is.

De TSB heeft altijd het recht om van de Contractant te eisen dat hij de wijzigingen uitvoert die de TSB redelijkerwijs noodzakelijk acht om de Diensten te gebruiken, op voorwaarde dat deze binnen het toepassingsgebied van de gebruikelijke bedrijfsnormen vallen.

Zelfs als de Partijen geen overeenstemming hebben bereikt over alle elementen van een addendum bij het Contract op grond van artikel 23.3, is de Contractant verplicht om een wijziging uit te voeren indien hij daartoe opdracht krijgt van de TSB. Dit geldt niet wanneer de Contractant niet in staat is de gevraagde aanvullende Diensten te verlenen, wanneer de omvang van het wijzigingsverzoek onredelijk is gezien de omvang van de eerder overeengekomen Diensten of wanneer de Contractant omwille van redelijke gronden niet in staat is dit te doen. Indien de Contractant voornemens is een wijzigingsverzoek af te wijzen, moet hij de TSB hiervan onverwijld schriftelijk op de hoogte brengen. Het feit dat er nog geen overeenstemming werd bereikt over de elementen van een addendum bij het Contract, wordt niet beschouwd als een redelijke grond op basis waarvan het wijzigingsverzoek kan worden afgewezen, maar zal worden opgelost in overeenstemming met artikel 23.5 hieronder.

23.3 Vorm

Na ontvangst van een wijzigingsaanvraag moet de Contractant binnen twee Weken schriftelijk aan de TSB meedelen wat de gevolgen van de gevraagde wijziging(en) zouden zijn, met inbegrip van de prijs, de termijnen, de planning en/of andere gevolgen.

Met dien verstande dat de Contractant alle redelijke inspanningen zal leveren om alle mogelijke gevolgen van de aangevraagde wijziging(en) te beperken.

De TSB moet binnen twee Weken na ontvangst van deze beoordeling formeel instemmen met de wijziging(en) en de gevolgen ervan, of met de Contractant in onderhandeling treden.

Elke wijziging moet worden vermeld in een addendum bij het Contract dat door beide Partijen moet worden ondertekend en of door de PO door beide Partijen moet worden goedgekeurd. Indien de Partijen geen overeenstemming kunnen bereiken over een dergelijk addendum, is artikel 23.5 van toepassing.

Het opstellen van een dergelijk addendum of het voltooiën van het in artikel 23.5 23.4 beschreven proces is een voorwaarde om de wijziging te kunnen factureren.

23.4 Beginselen

De volgende beginselen zijn in elk geval van toepassing op prijswijziging(en).

23.4.1 Algemeen

- Prijswijziging(en) kan (kunnen) zich in beide richtingen voordoen. Dit betekent dat extra kosten ten gevolge van een variatie ten laste van de TSB komen en dat kostenverminderingen eveneens ten gunste van de TSB worden afgetrokken.
- De onderhandelde prijzen en/of tarieven van een geldig Contract zullen van toepassing zijn voor zover beschikbaar;
- Indien geen prijs en/of tarief werd bepaald, moet de Contractant de voorgestelde prijs (prijzen) en/of tarief (tarieven) naar behoren rechtvaardigen en alle details van zijn prijsberekening(en) in volledige transparantie verstrekken; De voorgestelde prijs (prijzen) en/of tarief (tarieven) moet(en) alle kosten en potentiële schade van de Contractant dekken die in verband met de wijziging worden opgelopen, maar met uitsluiting van kosten van derde partijen voor zover is voorzien in de terugbetaling van kosten van derde partijen ten gunste van de Contractant.
- Voor zover er sprake is van vergoeding van kosten van derden ten gunste van de Contractant, ontvangt de Contractant een toeslag van maximaal 10% op de factuurbedragen van diensten van derden (werkelijke kosten, bestaande uit factuurbedrag minus eventuele aparte creditnota's en bonussen met betrekking tot deze factuur). Ter verduidelijking: Dit omvat alle kosten van derden (dus ook als er toeslagen worden gemaakt voor de inzet van derden) alsmede alle kosten van de Contractant in verband met de opdracht, de verwerking (bijv. ingenieursdiensten van de Contractant), het toezicht op de opdrachtverwerking (bijv. bouwbegeleiders van de Contractant) en de facturering. De verantwoordelijkheid van de Contractant zoals bepaald in het Contract en of de PO, in het bijzonder met betrekking tot de verdeling van risico en aansprakelijkheid, is van toepassing op de derden aan wie Diensten werden toegewezen. De Contractant blijft volledig en persoonlijk aansprakelijk tegenover de TSB voor de aan derden overgedragen Diensten.
- De Contractant zal de TSB geen kosten aanrekenen die niet goedgekeurd, buitensporig, onredelijk en niet gedocumenteerd zijn of die als onrealistisch kunnen worden beschouwd.

23.4.2 Vergelijkende offertes

De TSB behoudt zich het recht voor om, in gerechtvaardigde gevallen en naar eigen goeddunken, de Contractant te verzoeken om vergelijkende offertes of om zelf vergelijkende offertes te bekomen. Indien de vergelijkende offertes een lager bedrag tonen dan de door de Contractant geclaimde kosten, bijkomende kosten of extra kosten, is de vordering van de Contractant tot terugbetaling van kosten beperkt tot dit lagere bedrag.

23.5 Geschillen met betrekking tot de wijziging

Indien de Partijen het niet eens zijn over de vraag of een verzoek tot wijziging noodzakelijk is of dat de respectieve Diensten reeds onder het Contract vallen, heeft de TSB het recht dit geschil aan een deskundige voor te leggen overeenkomstig de procedure voor de beslechting van technische geschillen zoals bedoeld in artikel 43 hieronder. De deskundige is gerechtigd om te bepalen of de gevraagde Diensten reeds onder het Contract vallen of dat een wijzigingsverzoek noodzakelijk is. Een dergelijk besluit van de deskundige heeft een voorlopige bindende werking. Elke Partij heeft echter het recht om de beslissing van de deskundige te laten toetsen en, indien van toepassing, te laten herzien door de bevoegde rechtbank of het bevoegde scheidsgerecht.

Indien de Partijen het niet eens zijn over een addendum bij het Contract naar aanleiding van een specifiek wijzigingsverzoek van de TSB, is de Contractant verplicht de wijziging uit te voeren, tenzij de Contractant redelijke gronden heeft om een dergelijk wijzigingsverzoek af te wijzen. De Partijen komen overeen dat dergelijke redelijke gronden om een wijziging te verwerpen beperkt moeten blijven tot de technische onmogelijkheid om een dergelijke wijziging uit te voeren.

Indien de Partijen het niet eens kunnen worden over de vergoeding voor een wijzigingsverzoek, zal de Contractant (op verzoek van de TSB) de gevraagde wijziging zonder onnodige vertraging uitvoeren. De TSB heeft het recht dit geschil aan een deskundige voor te leggen overeenkomstig de procedure van artikel 43 hieronder. De deskundige heeft het recht om te bepalen of de gevraagde Diensten reeds, geheel of gedeeltelijk, onder het Contract vallen of dat een wijzigingsverzoek noodzakelijk is en, indien de wijzigingen niet reeds geheel onder het Contract vallen, de billijke vergoeding voor de wijziging in overeenstemming met de beginselen van artikel 23.3.

23.6 Urgentie

Om redenen van urgentie zullen de Partijen per e-mail overeenstemming bereiken over de technische aspecten, de prijs, de termijnen, de planning en/of andere gevolgen van de wijziging. Deze aspecten worden zo spoedig mogelijk bevestigd in een door beide Partijen ondertekend addendum.

24. PRIJS

24.1 Algemeen

Tenzij Partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen, worden alle prijzen in de Contractdocumenten vermeld in euro's en zijn zij vaste prijzen.

De prijzen kunnen niet worden herzien, tenzij anders vermeld in de Contractdocumenten, die dan de toepasselijke formule zullen specificeren. In ieder geval is er geen ruimte voor prijsherziening voor Contracten met een initiële looptijd van maximaal één jaar.

Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, zijn de prijzen inclusief alle kosten in verband met de uitvoering van de Diensten door de Contractant en, in voorkomend geval, de kosten voor het omwisselen of omrekenen van vreemde valuta.

Alle prijzen zijn exclusief BTW, maar inclusief eventuele andere belastingen, rechten en vergoedingen. De Contractant zal alle formaliteiten en wettelijke vereisten met betrekking tot de BTW facturen vervullen om een eventuele BTW teruggave te verzekeren. Indien als gevolg van een handeling van de bevoegde autoriteiten (verhoogde) BTW wordt gevorderd of indien blijkt dat de Contractant zonder rechtvaardiging BTW in rekening heeft gebracht, zijn beide Partijen verplicht de betreffende factuur dienovereenkomstig te corrigeren en het resulterende saldo op basis daarvan te verrekenen.

De prijs wordt geacht rekening te hebben gehouden met alle kosten en de tijd die nodig zijn voor het volgen van de opleidingen en voor het verkrijgen van de vergunningen, toelatingen, certificaten die nodig zijn voor het verrichten van de Diensten.

De prijs wordt geacht rekening te hebben gehouden met alle mogelijke prestatiebeperkingen, met inbegrip van:

- voorzienbare natuurlijke fenomenen;
- het gebruik van het publieke domein of de werking van de openbare diensten;
- de aanwezigheid van werken, leidingen en kabels van welke aard dan ook, alsmede werken die nodig zijn voor de verplaatsing of wijziging van deze installaties;
- de (eventuele) gelijktijdige uitvoering door derden van andere werken of diensten op de Site (en, in voorkomend geval, de daaruit voortvloeiende onmogelijkheid voor de Contractant om zijn Diensten tegelijkertijd uit te voeren op grond van contractuele of wettelijke vereisten);
- de (mogelijke) aanwezigheid van andere ondernemingen;
- de exploitatie van de installaties of de werken.

24.2 Vaste prijzen

De betaling van de prijs is afhankelijk van de aanvaarding van de Diensten in overeenstemming met artikel 29 en met de procedures zoals neergelegd in de Contractdocumenten.

24.3 Eenheidsprijzen

De betaling van de prijs is afhankelijk van de aanvaarding van de Diensten in overeenstemming met artikel 29 en met de procedures zoals voorzien in de Contractdocumenten en van een door de TSB goedgekeurde afrekening van de hoeveelheden. De afrekening van de hoeveelheden moet voldoende nauwkeurig zijn (eventueel met behulp van een activiteitenverslag) en tijdig worden verzonden zodat deze door de TSB kan worden geverifieerd.

24.4 Uur/dag tarieven

De betaling van de prijs is afhankelijk van de aanvaarding van de Diensten in overeenstemming met artikel 29 en van de overeengekomen termijnen. De urenstaten moeten ten minste wekelijks worden ingevuld en aan het begin van de volgende kalenderweek aan de TSB worden voorgelegd. Door het ondertekenen van de urenstaat bevestigt de TSB enkel dat de uren werden gepresteerd, niet dat de Diensten conform zijn.

24.5 Overuren door de Contractant

Op verzoek van de TSB zal de Contractant overuren verrichten (bijvoorbeeld extra ploegenarbeid, doorwerken gedurende nachten, zondagen en feestdagen) om de Diensten te versnellen en de nodige officiële vergunningen te verkrijgen, steeds in overeenstemming met de toepasselijke wettelijke bepalingen en collectieve arbeidsovereenkomsten. Indien de TSB schriftelijk opdracht geeft tot het vervroegen van de overeengekomen termijnen, zal de TSB de door de Contractant gedeclareerde kosten voor overuren vergoeden indien deze daadwerkelijk worden uitgevoerd en indien deze door Partijen zijn overeengekomen voordat de overuren daadwerkelijk werden uitgevoerd.

25. DIENSTVERLENING IN GEVAL VAN LAATTIJDIGE BETALING

De Contractant mag enkel Diensten inhouden of weigeren indien de betalingsverplichting van de TSB onbetwist is of indien deze wettelijk bindend is door een gerechtelijk bevel en onbetaald blijft gedurende 30 Dagen na een ingebrekestelling die door de Contractant per aangetekend schrijven werd verstuurd.

26. COMPENSATIE

Indien er sprake is van onbetwiste vorderingen en schulden tussen de Partijen, beschikt de TSB over het exclusieve recht om haar schulden te compenseren met haar vorderingen op de Contractant of om zich te beroepen op het retentierecht of op de exceptie van niet-uitvoering, op een wijze alsof het geheel van de vorderingen en schulden afkomstig zou zijn van één enkele contractuele verbintenis.

27. DOUANE-INKLARING

De aanvraag tot inklaring wordt ingediend op naam van de TSB. Het ontvangstbewijs van de douane voor de betaling van de omzetbelasting bij invoer wordt aan de TSB overhandigd.

28. TERMIJNEN EN PLANNING

28.1 Termijnen

Alle in de Contractdocumenten overeengekomen termijnen zijn bindend. Tenzij anders aangegeven, gaat de termijn voor de uitvoering van de Diensten in op de dag na het Contract of, in het geval van een raamovereenkomst, vanaf de dag nadat de PO door de TSB werd verzonden. Elke afwijking van de termijnen vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Partijen. De Contractant zal niet op onredelijke wijze zijn instemming met een termijnverlenging onthouden. Het akkoord van de TSB om de termijnen op verzoek van de Contractant te verlengen, ontslaat de Contractant niet van een schadevergoeding, en/of boetes (zoals bepaald in de Specifieke Voorwaarden Elektrische Apparatuur België of Duitsland) wegens laattijdige uitvoering, noch van zijn aansprakelijkheid. Eventuele door de TSB veroorzaakte termijnverlenging geeft geen aanleiding tot een betaling van schadevergoeding en/of boetes of aansprakelijkheid door de Contractant.

Om ervoor te zorgen dat de termijnen worden gerespecteerd, verbindt de Contractant zich ertoe de TSB minstens twee keer per jaar of op verzoek van de TSB op de hoogte te brengen van zijn beschikbare productiecapaciteit. In geval van een capaciteitskwestie of een andere kwestie die de naleving van de termijnen in gevaar brengt, zal de Contractant de TSB onmiddellijk op de hoogte brengen en alles in het werk stellen (onverminderd alle andere rechten of rechtsmiddelen die de TSB ter beschikking staan) om in overleg met de TSB alternatieve oplossingen aan te reiken teneinde de termijnen alsnog na te leven.

28.2 Planning

Wanneer de Partijen een tijdschema of een andere planning voor de Diensten hebben verstrekt, wordt deze planning door de Contractant bijgewerkt. Bijwerkingen van de planning en de goedkeuring ervan door de TSB ontslaan de Contractant geenszins van zijn verplichting om de oorspronkelijke termijnen in acht te nemen of van zijn aansprakelijkheid.

In geval van een gemeenschappelijke hoofdoorzaak die leidt tot vertraging van Goederen van verschillende PO's, zal de Contractant de TSB onmiddellijk op de hoogte brengen om samen de planning te herdefiniëren en te beslissen welk(e) project(en) van de TSB en aanverwante PO's prioritair moet(en) worden behandeld, onverminderd alle andere rechten of rechtsmiddelen die de TSB ter beschikking staan.

29. TESTS EN AANVAARDING

29.1 Tests

29.1.1 FAT ("Factory Acceptance Test")

Tenzij anders bepaald door de TSB, onderwerpt de Contractant de Goederen aan een FAT (Factory Acceptance Tests) in aanwezigheid van de vertegenwoordiger van de TSB wanneer een deel of alle Goederen in een fabriek

wordt geproduceerd. De Contractant stemt ermee in om de TSB tijdig op de hoogte te brengen van de beschikbaarheid van de Goederen voor de FAT en de TSB te voorzien van alle inspectiemiddelen die nodig zijn voor de goede uitvoering van de FAT. Er mag geen Goed op de Site worden geïmplementeerd indien een FAT zou worden uitgevoerd en deze niet met succes is voltooid. FAT kan, op verzoek van de TSB, worden toevertrouwd aan een geaccrediteerde inspectieorganisatie. Een succesvolle FAT houdt geen aanvaarding van de Diensten in en zal op geen enkele wijze de aansprakelijkheid en verplichtingen van de Contractant verminderen.

29.1.2 [SAT ("Site Acceptance Tests") of Overdracht ter plaatse]

[Indien de Diensten de Installatie omvatten, voorafgaand aan een verzoek tot ingebruikname, verbindt de Contractant zich ertoe om op eigen risico deugdelijke prestatie- en functioneringsproeven uit te voeren voor installaties of leveringen die deel uitmaken van het toepassingsgebied van zijn Diensten op de Site (Site Acceptance Tests) en ervoor te zorgen dat deze Diensten het voorwerp kunnen uitmaken van een Voorlopige Oplevering door de TSB. De Contractant zal een schriftelijke kennisgeving sturen waarin hij de TSB informeert dat de SAT klaar is om uitgevoerd te worden. Er zal worden uitgevoerd wanneer de TSB schriftelijk heeft bevestigd dat het mogelijk is om dit te doen. Het protocol en de resultaten van het SAT moeten samen met het verzoek tot Voorlopige Oplevering door de TSB aan de TSB worden voorgelegd. Het SAT kan, op verzoek van de TSB, worden toevertrouwd aan een geaccrediteerde inspectieorganisatie. SAT vermindert op geen enkele manier de aansprakelijkheid en verplichtingen van de Contractant.]

29.2 [Proefuitvoering voorafgaand aan de Voorlopige Oplevering ("Ingebruikname")]

[Indien de Diensten de Installatie omvatten en indien het noodzakelijk is om Goederen die tot de omvang van de Diensten behoren in gebruik te nemen om de Voorlopige Oplevering te verkrijgen of daarvoor, zal de Contractant een ondertekend document overleggen, waaruit blijkt dat de proefuitvoering onder zijn verantwoordelijkheid kan worden uitgevoerd. De TSB is gerechtigd om de beslissen wanneer de proefuitvoering zal aanvangen.

Vanaf de Ingebruikname, zal de TSB of de Contractant, zoals eerder overeengekomen, een proefuitvoering uitvoeren. De Contractant blijft tot aan de Voorlopige Oplevering volledig verantwoordelijk voor zijn Diensten en behoudt de mogelijkheid om op eigen kosten en mits voorafgaande schriftelijke toestemming vanwege de TSB over te gaan tot noodzakelijke wijzigingen, afstellingen en bijstellingen binnen de limieten toegestaan door de exploitatie.

Tenzij anders overeengekomen met de TSB, zal de proefuitvoering worden herhaald totdat deze met succes is uitgevoerd voor de gehele geplande lengte zonder onderbreking. De Contractant stelt een rapport met daarin de prestaties en resultaten van de proefuitvoering dat door beide Partijen wordt ondertekend.

Deze proefuitvoering geldt in geen geval als Voorlopige Oplevering.]

29.3 Voorlopige Oplevering

29.3.1 Toekenning van de Voorlopige Oplevering

29.3.1.1 Modaliteiten van de Voorlopige Oplevering

Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, zijn de Diensten, met inbegrip van de Goederen, onderhevig aan Voorlopige Oplevering.

Voorlopige Oplevering wordt verleend indien de Dienst volledig is voltooid en kan worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel. Voorlopige Oplevering wordt niet geweigerd in geval van (een) geringe tekortkoming(en) en de TSB mag de Voorlopige Oplevering niet op onredelijke wijze vertragen. Een aantal kleine tekortkomingen kunnen leiden tot een ernstige tekortkoming.

Tenzij de TSB vereist dat de Contractant een elektronisch proces voor Voorlopige Oplevering dient te gebruiken, vermeld in de Contractuele Documenten, waarbij dit elektronisch proces voorrang zal hebben op de hieronder omschreven opleveringsprocedure, indien de Contractant meent dat aan de voorwaarden voor Voorlopige Oplevering is voldaan, zal hij een schriftelijke kennisgeving overmaken met het verzoek aan de TSB om het attest inzake de Voorlopige Oplevering te ondertekenen. Binnen 30 Dagen na dit verzoek van de Contractant zal de TSB ofwel dit attest inzake de Voorlopige Oplevering ondertekenen, ofwel de Voorlopige Oplevering weigeren met mededeling aan de Contractant van de redenen van die weigering.

Indien de TSB niet binnen de bovenvermelde periode van 30 dagen antwoordt, zal de Contractant de TSB een laatst bericht versturen per aangetekend schrijven met het verzoek om binnen 30 dagen na de datum van het aangetekend schrijven te antwoorden. Indien de TSB niet antwoordt binnen deze bijkomende periode, zal de mijlpaal die verbonden is aan de Voorlopige Oplevering door de TSB aan de Contractant worden toegekend. Tegelijkertijd zal de garantietermijn beginnen te lopen en zal het risico-overdracht conform artikel 30.2 effectief zijn.

29.3.1.2 Documenten aan te leveren voor de Voorlopige Oplevering

De TSB behoudt zich het recht voor om de Voorlopige Oplevering te weigeren indien de kopieën van de contractueel vereiste Documentatie voor de Voorlopige Oplevering niet vooraf door de Contractant aan de TSB zijn voorgelegd.

Bij de Voorlopige Oplevering dient de Contractant een volledig dossier in bij de TSB, vergezeld van een classificatie van het materiaal waarvan de inhoud onderworpen is aan de voorafgaande toestemming van de TSB. Dit dossier moet alle documenten bevatten die tijdens de uitvoering van de Diensten zijn opgesteld, met inbegrip van gedetailleerde plannen van alle ter beschikking gestelde apparatuur [, met inbegrip van alle wijzigingen die tijdens de fabricage of FAT zijn aangebracht en die door de TSB zijn goedgekeurd], en van de uitgevoerde werken. Deze plannen moeten overeenkomen met de daadwerkelijke uitvoering van de Diensten op de Site.

29.3.1.3 Onvoorwaardelijke Voorlopige Oplevering

De onvoorwaardelijke oplevering wordt toegekend indien de Diensten beantwoorden aan het geheel van de in de Contractdocumenten en de geldende wetgeving gestelde vereisten en beantwoorden aan de Beste Praktijk.

29.3.1.4 Voorlopige Oplevering onder voorbehoud

Indien van toepassing verleent de TSB een Voorlopige Oplevering onder voorbehoud of met opmerkingen in geval van een of meer kleine tekortkomingen die het redelijkerwijs mogelijk maken de Dienst voor het beoogde doel te gebruiken en die de Voorlopige Oplevering niet redelijkerwijs mogen vertragen.

De Contractant moet deze kleine tekortkomingen zo spoedig mogelijk herstellen en de reserves of opmerkingen zo spoedig mogelijk wegwerken en in elk geval voor de definitieve oplevering.

29.3.2 Weigering van Voorlopige Oplevering

Indien de Diensten niet voldoen aan de Contractuele vereisten (met uitzondering van kleine gebreken), kan de TSB een Voorlopige Oplevering weigeren.

De Contractant moet zo spoedig mogelijk alle wijzigingen en verbeteringen en/of, naar keuze van de TSB, de niet-conforme Diensten geheel of gedeeltelijk (met inbegrip van het slopen, heropbouwen of het opnieuw monteren) opnieuw uitvoeren, zonder afbreuk te doen aan enig ander recht of rechtsmiddel dat de TSB ter beschikking staat.

Bovendien zal de Contractant, op verzoek van de TSB, op kosten en onder verantwoordelijkheid van de Contractant de Diensten die als niet-conform worden beschouwd, van de Site verwijderen.

De kosten die voortvloeien uit het weigeren van de Voorlopige Oplevering zijn volledig ten koste van de Contractant.

Tenzij de TSB beslist om het Contract te beëindigen in overeenstemming met artikel 36.1 zal de Contractant de nodige maatregelen nemen om de Diensten in overeenstemming te brengen met het Contract. De in artikel 29.3.1.1 beschreven Voorlopige Opleveringsprocedure wordt herhaald tot de Voorlopige Oplevering door de TSB wordt toegekend.

29.4 Definitieve oplevering en einde waarborg

Na het verstrijken van de garantietermijn (zoals gedefinieerd in artikel 32) zal de Contractant de definitieve oplevering van zijn Diensten verzoeken. Opdat de Diensten in aanmerking komen voor definitieve oplevering, moeten alle opmerkingen of voorbehouden die bij de Voorlopige Oplevering zijn gemaakt, weggewerkt zijn en moeten alle gebreken die gedurende de garantietermijn werden vastgesteld, hersteld zijn. Deze definitieve oplevering wordt toegekend door middel van een verslag dat door een vertegenwoordiger van de TSB wordt ondertekend.

Bij gebreke aan opmerkingen of voorbehouden ten tijde van de Voorlopige Oplevering en/of gebreken vastgesteld tijdens de garantietermijn, vindt de definitieve oplevering stilzwijgend plaats na het verstrijken van de garantietermijn, indien voor het verstrijken van deze termijn geen gebrek werd vastgesteld.

29.5 Inspectie van de TSB

Indien de Partijen geen geldig Contract hebben bereikt over een (voorlopige) oplevering van de Diensten en de taak van de Contractant beperkt is tot het leveren van Goederen, zal de TSB deze te zijner tijd op de gebruikelijke wijze inspecteren, rekening houdend met de relevante omstandigheden. Verborgene gebreken worden uiterlijk twee weken nadat de TSB deze gebreken heeft vastgesteld, aan de Contractant gemeld.

30. EIGENDOMSOVERDRACHT EN RISICO-OVERDRACHT

30.1 Eigendomsoverdracht

De eigendomsoverdracht vindt plaats onmiddellijk nadat de Diensten werden geleverd op de Site.

In geval van opslag vindt de eigendomsoverdracht (zonder risico-overdracht) plaats op het moment dat de Goederen in opslag worden genomen. De Partijen komen overeen dat de Contractant dergelijke Goederen veilig in opslag zal houden voor de TSB tot aan de daaropvolgende levering.

30.2 Risico-overdracht

De risico's worden bij de Voorlopige Oplevering overgedragen aan de TSB.

In Contracten waarbij geen Voorlopige Oplevering is vereist, gaan de risico's over bij de levering van de Goederen op de Site.

31. INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN EN OVERDRACHT VAN KNOWHOW

31.1 Achtergrond IE

Alle achtergrond-IE die door een Partij wordt beheerd, ontwikkeld en / of verworven buiten het kader van het Contract, blijft de exclusieve eigendom van die Partij.

De Contractant verleent hierbij aan de TSB, tot zover wettelijk toegestaan, een wereldwijde, eeuwigdurende, onherroepelijke, niet-exclusieve, overdraagbare, sublicentieerbare en volledig betaalde licentie om de Achtergrond-IE van de Contractant te gebruiken voor zover dit noodzakelijk of nuttig is voor de exploitatie en/of het onderhoud van de Goederen.

31.2IE in Ontwikkelingen

De Contractant zal, voor zover wettelijk toegestaan, alle Intellectuele Eigendomsrechten inzake informatie, plannen, diagrammen, technisch- commerciële resultaten, tekeningen, grafieken, software, databankgegevens, metingen of andere gegevens ontwikkeld in welke vorm ook dat ontstond en/of werd gecreëerd door de Contractant in het kader van of in relatie met de Diensten en/of elke andere ontwikkeling, specifiek ontworpen, gecreëerd of anders ontwikkeld door de Contractant, de werknemers, agenten, leveranciers en onderaannemers in het kader of in verband met het Contract ("Ontwikkelingen") overdragen en toewijzen aan de TSB.

Deze overdracht en toewijzing omvat, zonder beperking, het wereldwijde recht om Ontwikkelingen geheel of gedeeltelijk te reproduceren, aan te passen, te wijzigen, uit te breiden, te verbeteren, ter beschikking te stellen van het publiek, te verhuren en te verspreiden, zowel voor intern als extern gebruik. Dit dient van toepassing te zijn voor zowel commerciële als niet-commerciële doeleinden. Het toepassingsgebied van de overgedragen rechten omvat de meest uitgebreide wijze die door de toepasselijke wetgeving is toegestaan. De Ontwikkelingen worden geacht in opdracht van de TSB te worden uitgevoerd. De Intellectuele Eigendomsrechten in de Ontwikkelingen worden exclusief toegewezen aan de TSB, zoals ze worden gegenereerd, voor de gehele duur van de bescherming.

In de mate dat de voormelde Intellectuele Eigendomsrechten in Ontwikkelingen als dusdanig niet kunnen worden overgedragen aan de TSB onder de toepasselijke wetgeving, zullen de respectievelijke wereldwijde gebruiksrechten, zonder beperking, om de Ontwikkelingen te reproduceren, aanpassen, verruimen, verbeteren, beschikbaar maken voor het publiek, verhuren en verdelen, gedeeltelijk of volledig, en exploitatierechten toebehoren aan de TSB. In dergelijke gevallen draagt de Contractant aan de TSB voor de gehele termijn van de bescherming de bestaande exclusieve, eeuwigdurende, , overdraagbare en sub-licentieerbare rechten over om de Ontwikkelingen te gebruiken en te exploiteren voor eigen gebruik of voor gebruik en exploitatie door derden, zonder beperkingen in termen van tijd, grondgebied en inhoud. Voor zover de Contractant niet gerechtigd is de eigendomsrechten en/of de exploitatie- en gebruiksrechten over te dragen, verleent de Contractant aan de TSB overeenkomstige rechten.

In dit verband geldt het volgende:

- De overdracht of toekenning van rechten heeft betrekking op alle bekende en onbekende vormen van gebruik, inclusief de rechten voor de exploitatie en het gebruik van de Ontwikkelingen op PC's, servers en andere stationaire computers, mobiele diensten, in ingebelde systemen (inclusief controlesystemen, robots en autonome systemen), op offline media (in elk geval in normen en bestandsformaten), in het LAN, online via het internet en in alle andere draadloze of bekabelde openbare of gesloten netwerken, als up/download, als software zoals een Dienst, in het kader van de applicatiedienstverlening, via cloud computing (IaaS, PaaS, SaaS) en alle andere vormen van gedecentraliseerde (bijvoorbeeld servercliëntomgeving, grid computing) of gecentraliseerde computing (bijvoorbeeld via servers en mainframes) en ook te gebruiken met het oog op uitbesteding of exploitatie voor en/of door derden.

- TSB is zonder verdere toestemming gerechtigd om de hierboven genoemde rechten geheel of gedeeltelijk, permanent of tijdelijk over te dragen aan derden of gebruiksrechten te verlenen aan derden en sublicenties te verlenen.

De vergoeding voor de overdracht en licentieverlening van deze Intellectuele Eigendomsrechten in de Ontwikkelingen is opgenomen in de in artikel 24bepaalde vergoeding. De Contractant is verantwoordelijk voor het verkrijgen van de nodige rechten van zijn agenten en vertegenwoordigers, onderaannemers en leveranciers zonder extra kosten voor de TSB om ervoor te zorgen dat de eigendomsoverdracht en de licentieverlening van deze rechten ten gunste van de TSB plaatsvindt.

31.3 IP in Standaardsoftware

De Contractant verleent de TSB het recht om alle Standaardsoftware te gebruiken die wordt geleverd als onderdeel van de Diensten binnen zijn groep van bedrijven in overeenstemming met Art. 5 van de EU Software Richtlijn 2009/24/EG. Elke toekenning van rechten is beperkt tot een bepaald aantal gebruikers indien er een beperking van de gebruiker is overeengekomen. Het gebruik van een Standaardsoftware is niet beperkt tot een bepaalde hardware of bepaalde hardware capaciteit. De TSB en zijn Filialen hebben het recht om toegang te krijgen tot de Standaardsoftware via interfaces of bots van software van derden zonder een bijkomende verplichting om licenties te verwerven of te betalen voor dergelijk gebruik. De TSB en zijn Filialen kunnen een derde partij (uitbesteding en cloud provider, BPO (Business Process Outsourcing) provider en/of leverancier van beheerde diensten) vragen om de Standaardsoftware te hosten, te exploiteren en/of te gebruiken ten voordele van de TSB en/of zijn Filialen.

31.4 Morele rechten

De Contractant doet afstand van, en zorgt ervoor dat de auteurs zoveel mogelijk afstand doen van hun morele rechten in de grootst mogelijke mate en de TSB heeft het recht om de naam van de Contractant en/of de auteurs niet te vermelden, evenals het recht om de Ontwikkelingen te wijzigen voor zover de TSB dit nodig of nuttig acht voor het gebruik van deze Ontwikkelingen.

31.5 Knowhow

Alle documenten en knowhow die door de TSB met betrekking tot het Contract worden meegedeeld, blijven eigendom van de TSB.

31.6 Broncode

31.6.1 Ontwikkelingen

Indien de Diensten de ontwikkeling, wijziging en/of aanpassing van software omvatten, dient de Contractant, zonder bijkomende kosten, de broncode van de Software in een geschikt formaat ter beschikking te stellen en verleent hij de TSB het recht om deze broncode te gebruiken, die op zijn beurt door de gedeponeerde broncode wordt beveiligd tegen niet-nakoming ("dubbele vertrouwensstructuur"). De Contractant zal niet alleen de zuivere programmacode verstrekken, maar ook alle commentaar om een redelijk bekwame programmeur of analist in staat te stellen softwarefouten op te lossen, de Software te bewerken en verder te ontwikkelen. De kosten van de deponering komen ten laste van de Contractant.

De Contractant draagt hierbij aan de TSB het niet-exclusieve recht over om de broncode, de technische documentatie en hun updates te gebruiken.

31.6.2 Standaard Software

Indien de Diensten de levering omvatten van Standaardsoftware ontwikkeld en/of verdeeld door een derde partij, zal de Contractant, op verzoek van de TSB, te goeder trouw met deze derde partij onderhandelen over een

software escrow-overeenkomst voor broncode escrow met een onafhankelijke escrow-contractant ("Escrow Agent") op kosten van de TSB. Deze escrow-overeenkomst zal de hieronder gedefinieerde Gevallen van Vrijgave dekken.

Indien de Diensten de levering omvatten van Standaardsoftware ontwikkeld door de Opdrachtnemer en/of zijn Verbonden Ondernemingen, kan de TSB de Opdrachtnemer te allen tijde verzoeken om de broncode van de software (met inbegrip van alle huidige of toekomstige updates of andere actualiseringen en alle informatie betreffende compiler) in een geschikt formaat te deponeren bij een Escrow Agent. Dergelijke broncode moet alle commentaar bevatten dat een redelijk bekwame programmeur of analist in staat stelt om softwarefouten op te lossen, de software te bewerken en verder te ontwikkelen. Op verzoek van de TSB zal de Contractant, tenzij online verzonden, de eigendom van de gedeponeerde gegevensdrager met de broncode en de begeleidende materialen overdragen aan de TSB door deze te deponeren bij de Escrow Agent. De TSB aanvaardt deze overdracht van eigendom. De TSB verbindt zich ertoe de broncode en begeleidende materialen in het depot van de Escrow Agent te laten behalve bij het zich voordoen van de hieronder gedefinieerde Gevallen van Vrijgave. De kosten van het depot zullen worden gedragen door de Contractant en worden, ten opzichte van de TSB, reeds gecompenseerd door de prijs die is overeengekomen onder artikel 24.

Bij het optreden van een Geval van Vrijgave (zoals hieronder gedefinieerd), is de TSB gerechtigd om te verzoeken en is het de Escrow Agent toegestaan om de gedeponeerde broncode en materialen over te dragen aan de TSB. De Contractant verleent de Escrow Agent het recht om de broncode, updates en technische documentaties te reproduceren voor de doeleinden van de escrow-overeenkomst.

De contractant draagt hierbij reeds het niet-exclusieve recht tot gebruik, reproductie en aanpassing van de broncode (met inbegrip van alle huidige of toekomstige updates of andere actualiseringen) over aan de TSB. Hetzelfde geldt voor de technische documentatie. Dergelijke rechten omvatten alle vormen van exploitatie zoals bepaald in artikel 31.2 of het laten uitvoeren van deze handelingen door een derde partij onder voorwaarde van een van de hieronder genoemde gevallen.

In de voorwaarden van de escrow-overeenkomst wordt opgenomen dat de TSB het recht heeft een kopie van de broncode van de software te verkrijgen in de volgende gevallen ("Gevallen van Vrijgave"):

- De Contractant stemt er schriftelijk mee in de broncode ter beschikking te stellen van de TSB.
- De Contractant doet afstand van een aanzienlijk deel van zijn activa, wordt bedreigd met insolventie of er is een insolventieaanvraag of een soortgelijk middel ingediend of er is een insolventieprocedure of een soortgelijke procedure geopend.
- De Contractant staakt zijn bedrijfsactiviteiten, wordt geliquideerd of uit het handelsregister geschrapt.
- Bij een uitvoerbare rechterlijke beslissing wordt de Contractant gelast de broncode te verstrekken aan de TSB.
- De Contractant weigert of verzuimt belangrijke gebreken te verhelpen of informatie te verstrekken over noodzakelijke programma-interfaces of andere samenwerking die noodzakelijk is voor het gebruik van de Software.

De Contractant verbindt zich er voorts toe het materiaal van de broncode regelmatig bij te werken.

31.7 Rechten van derden en vergoeding

De Contractant zal de TSB vrijwaren en schadeloos stellen voor alle vorderingen, eisen, verliezen, schade, aansprakelijkheden, vereffeningsbedragen, kosten of uitgaven van welke aard ook (met inbegrip van advocatenhonoraria en -kosten), die rechtstreeks of onrechtstreeks voortvloeien uit elke vordering, actie of procedure die wordt ingeleid door een derde die beweert dat de exploitatie of het gebruik van de Diensten een

inbreuk maakt op haar Intellectuele Eigendomsrechten. De Contractant zal op eigen kosten een regeling treffen met de derde houder van de rechten, om de royalty's te betalen, de nodige overdrachten, licenties en machtigingen veilig te stellen of, bij gebrek aan een overeenkomst, de Diensten te wijzigen om elke inbreuk op de Intellectuele Eigendomsrechten van derden te vermijden.

In geval van een vordering of procedure wegens inbreuk tegen een Partij (de Gedaagde Partij), veroorzaakt door een handeling of nalatigheid van de andere Partij, verbindt de andere Partij zich ertoe dit te doen:

- tussenkomen in de zaak voor de Gedaagde Partij door de rechten en belangen van de Gedaagde Partij te verdedigen en haar schadeloos te stellen voor de geldelijke en andere gevolgen die voor de Gedaagde Partij kunnen voortvloeien uit deze acties en procedures;
- alle schade te dragen die hoofdzakelijk aan de houders van de Intellectuele Eigendomsrechten verschuldigd is, in hoofdsom, kosten en rente;
- op verzoek van de Gedaagde Partij de algemene kosten te vergoeden, met inbegrip van de honoraria van advocaten, deskundigen en technische adviseurs, die de Gedaagde Partij uit hoofde van of ter gelegenheid van deze acties of procedures heeft gemaakt;
- zorgen voor de onmiddellijke aanpassing, indien nodig, van het omstreden materiaal, door dit, indien nodig, kosteloos te vervangen door gelijkwaardig materiaal dat is vrijgesteld van elke inbreuk op Intellectuele Eigendomsrechten. Alle kosten, risico's en gevaren die hieruit voortvloeien, worden uitsluitend gedragen door de andere Partij;
- ervoor te zorgen dat elke transactie tussen de andere Partij en de derde Partij onderworpen is aan de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Gedaagde Partij.

Voorafgaande goedkeuring door de TSB van de wijzigingen die aan de Diensten moeten worden aangebracht, zal op geen enkele manier de verplichtingen van de Contractant wijzigen, vooral niet in het geval van nieuwe inbreukprocedures naar aanleiding van dergelijke wijzigingen.

32. GARANTIE

32.1 Garantietermijn

Zonder afbreuk te doen aan haar verplichtingen en aansprakelijkheden onder het toepasselijke recht, die op geen enkele wijze door dit artikel worden verminderd, waarborgt (gewährleistet indien het Contract onderworpen is aan Duits recht, waarborgt of /garantie indien het Contract onderworpen is aan Belgisch recht) de Contractant dat haar Diensten vrij zijn van elk gebrek dat deze tijdens de garantietermijn zou kunnen beïnvloeden (met inbegrip van de algemene en bijzondere garanties die in de Contractdocumenten zijn opgenomen).

Indien de tussen de Contractant en zijn leveranciers of onderaannemers overeengekomen garantie een duur of omvang heeft die langer is dan die welke uit het Contract voortvloeit, stemt de Contractant ermee in om de TSB te subrogeren in zijn rechten ten aanzien van zijn leveranciers of onderaannemers.

32.2 Verplichtingen van de Contractant

32.2.1 Algemeen

Tijdens de garantietermijn komt de Contractant ter plaatse om eventuele defecte Diensten te analyseren. Tenzij de Contractant bewijst dat het gebrek het gevolg is van een externe oorzaak die aan de TSB kan worden toegeschreven, zal de Contractant de gebreken op eigen kosten verhelpen, alsook alle gevolgen ervan, en zal hij elk onderdeel van de gebrekkige Diensten zo snel mogelijk - en in elk geval binnen 15 Dagen, tenzij de omvang van de daartoe uit te voeren activiteiten dit redelijkerwijs niet toelaat - vervangen, waarbij hij alle nodige maatregelen zal nemen om de aantasting van de werkzaamheden van TSB te voorkomen. De Contractant

draagt alle kosten die verband houden met het verhelpen van gebreken, inclusief transport, personeelstransport en manuren.

Indien het defect het gevolg is van een externe oorzaak die aan de TSB toe te schrijven is, moet de Contractant een offerte indienen die schriftelijk door de TSB moet worden goedgekeurd alvorens de herstelwerkzaamheden uit te voeren. De Contractant dient het gebrek zo snel mogelijk na de schriftelijke goedkeuring van de offerte door de TSB te verhelpen, en in elk geval binnen 15 dagen.

Telkens een defect tweemaal voorkomt gedurende de garantieperiode of indien verzocht door de TSB, zal de Contractant ook zo snel mogelijk een analyse van de hoofdoorzaak van het probleem bezorgen, evenals een studie van de impact op het andere materiaal van hetzelfde type. Indien het defect het gevolg is van een ontwerp- of fabricagefout, zal de Contractant alle identieke onderdelen voorzien door de Contractant in elk contract aangegaan met TSB vervangen of wijzigen, zelfs als deze geen aanleiding hebben gegeven tot enig incident.

De Contractant zorgt voor een proactieve en transparante communicatie gedurende de gehele interventie.

32.2.2 Seriedefect

Indien de TSB een defect meldt dat een seriefout waarschijnlijk maakt, een risico inhoudt voor de werking of de bruikbaarheid aanzienlijk beïnvloedt (bv. constructiefout, verkeerde materiaalkeuze of foutieve montage), moet de Aannemer alle tot dusver geleverde eenheden van hetzelfde ontwerp vervangen, op voorwaarde dat de hierboven vermelde veronderstelling van een seriefout correct blijkt te zijn.

In geval van een seriegebrek verstrekt de contractant een analyse van de oorzaak van het probleem, alsmede een onderzoek naar de gevolgen voor het andere materiaal van hetzelfde type.

32.2.3 Software

De Contractant is verplicht software te leveren zonder dongle, hardlock en/of hardware sleutels. De Contractant zal er zorg voor dragen dat een eventueel gebruikt Digital Rights Management systeem in geen geval de overdracht van de software van het ene hardware systeem naar het andere zal belemmeren. Alle software moet TSB in staat stellen alle gegevens van TSB te extraheren en/of te exporteren.

De programmering of de installatie van tussentijdse softwarewijzigingen (patches of het verhelpen van softwarefouten) met het oog op het oplossen van technische of operationele problemen, en ook op de compatibiliteit met nieuwe besturingssystemen is inclusief de prijs.

De Contractant levert alle Diensten gedurende de duurtijd van het Contract, ongeacht de softwareversies die in de beveiligingssystemen zijn geïnstalleerd. Indien de Contractant de versie van de in de Diensten geïnstalleerde software niet meer garandeert of de in de PC(s) geïnstalleerde parameterisatiesoftware niet meer update, waardoor het onmogelijk wordt de Diensten in te stellen en de Contractant de Diensten niet meer kan leveren, zal de Contractant een nieuwe versie van de software installeren, die aan de voorafgaande goedkeuring van de TSB moet worden onderworpen, waarbij die versie in kwestie de nieuwste versie is die door de Contractant is ontwikkeld. Indien dit niet het geval is, moet de Contractant een nieuwe versie ontwikkelen die compatibel is met Diensten die geleverd werden onder het Contract en zal hij ook de kosten voor de ontwikkeling en installatie ervan bij de TSB dragen.

32.3 Verplichting van de TSB

De verplichting van de TSB om de Diensten te onderzoeken is beperkt tot gebreken die bij de inspectie zichtbaar zijn, zoals kan worden verwacht van een redelijke Partij met dezelfde kwalificaties als de TSB.

32.4 Garantieperiode en verlenging

De garantieperiode begint bij de Voorlopige Oplevering overeenkomstig artikel 29.3 of 6 maanden na de oplevering indien geen Voorlopige Oplevering is voorzien.

De opslagperiode heeft geen invloed op het begin van de contractuele garantieperiode zoals bepaald in dit artikel.

Behoudens andersluidende schriftelijke overeenkomst, bedraagt de waarborgperiode voor de bovenvermelde garantie 30 maanden vanaf de aanvang van de in dit artikel bepaalde waarborgperiode. Het verstrijken van de garantieperiode zal de TSB niet beletten een vordering in te stellen indien het defect zich voordeed tijdens de garantieperiode.

Echter, in het geval dat de Diensten een onroerend goed of onroerende goederen door bestemming of door natrekking vormen, groot werk (aansprakelijkheid voor grote werken) of indien de Diensten betrekking hebben op een gebouw, zal de wettelijke garantie (verjaringstermijn) periode vanaf aanvaarding van de Diensten door de TSB van toepassing blijven.

Indien, gedurende de garantieperiode, alle of een deel van de Diensten onbeschikbaar zijn, zal de volledige garantieperiode met betrekking tot deze (deel van de) Diensten worden verlengd met de gecumuleerde duur van al deze periodes van onbeschikbaarheid.

Indien, tijdens de garantieperiode, het noodzakelijk is om een element van de Diensten te vervangen of te herstellen, zal de garantieperiode voor het specifieke element herbeginnen vanaf de datum van herstel of vervanging van dat element.

Indien, tijdens de garantieperiode, het noodzakelijk is om een element te vervangen wegens abnormale slijtage, breuk of een operationeel defect, zal de verlenging van de garantieperiode die van toepassing is op dit element geen beletsel vormen voor de uitspraak door de TSB van een gedeeltelijke definitieve oplevering en het aflopen van de garantie die daaraan verbonden is, voor zover de vervanging van dat element niet de buitengebruikstelling van de Diensten in hun geheel met zich meebrengt.

33. ONDERHOUD, TECHNISCHE ONDERSTEUNING EN RESERVEONDERDELEN

Naast zijn verplichtingen inzake vervanging, herstelling en garantie zal de Contractant de activiteiten of de productie die nodig zijn voor het gebruik van de Diensten door de TSB voortzetten, met inbegrip van de levering van identieke vervangingsonderdelen of compatibele equivalente onderdelen om herstellingen aan de geleverde Diensten mogelijk te maken, voor de verwachte levensduur van de Goederen. In deze hoedanigheid verbindt de Contractant zich ertoe om:

- in staat te zijn om gedurende een voldoende lange periode, vanaf het verstrijken van de garantietermijn, identieke Diensten te leveren. In ieder geval zal de Contractant de productie van een goed of de levering van de dienst die nodig is voor het gebruik van het voorwerp van het Contract en die niet gemakkelijk op de markt beschikbaar is, slechts beëindigen na de TSB hiervan vierentwintig (24) maanden van tevoren in kennis te hebben gesteld en hem alle elementen te hebben voorgelegd die de TSB nodig heeft om het toezicht over te nemen;
- [de technische ondersteuningsdiensten op de Site te verlenen gedurende een voldoende lange periode, vanaf het verstrijken van de garantietermijn, om de TSB bij te staan bij de installatie, de

werkzaamheden, de verwerking en het onderhoud, indien de Diensten de Installatie omvatten. Deze technische ondersteuning zal tijdens de garantietermijn niet ten laste van de TSB komen.]

Indien de Contractant deze verplichtingen niet nakomt, is hij aansprakelijk voor alle kosten en uitgaven die de TSB maakt.

34. [LEVERING VAN MATERIAAL DOOR DE TSB]

[Indien de Diensten de Installatie omvatten, kan de TSB opleggen dat de Contractant gebruik maakt van geschikt materiaal dat de TSB hem in de loop van het Contract ter beschikking heeft gesteld:

- indien de Contractant van plan is materiaal te gebruiken dat niet in overeenstemming is met het Contract; of
- indien de Contractant niet in staat is de Contractuele termijnen en/of de plannen na te leven en dat de levering van materiaal door de TSB zou kunnen helpen om deze na te leven.

In dit geval zal het bedrag dat in het kader van het Contract moet worden betaald, worden verminderd met de waarde van dit materiaal, zonder afbreuk te doen aan enig ander recht of rechtsmiddel dat de TSB ter beschikking staat voor schending en/of laattijdige uitvoering. De Contractant moet dit materiaal gebruiken en de Contractuele prijzen met betrekking tot de andere Diensten handhaven, zelfs als deze bepaling aanleiding geeft tot aanvullende Diensten.

In ieder geval mag de Contractant het door de TSB verstrekte materiaal niet gebruiken voor andere doeleinden dan de uitvoering van het Contract en /of de PO.]

35. OPSCHORTING VAN HET CONTRACT

De TSB kan de uitvoering van het Contract en/of de PO geheel of gedeeltelijk opschorten voor de duur die hij bepaalt, op elk moment en zonder de verplichting om een rechtvaardiging te geven (Opschorting zonder opgaaf van reden).

In geval van Opschorting zonder Opgaaf van Reden heeft de Contractant recht op betaling voor de reeds verrichte Diensten in overeenstemming met het Contract en voor het deel van de vergoeding dat kan worden toegerekend aan de aankoopprijs van de te leveren Goederen op de toepasselijke vervaldag volgens het Contract en ongeacht de opschorting. De Contractant heeft tevens recht op een vergoeding in overeenstemming met de principes van Artikel 23.3, met dien verstande dat de vergoeding geen vergoeding omvat voor winstderving of winstmarge op het materiaal.

Deze schadevergoeding ontnemt de Contractant het recht om een vergoeding te vorderen voor beëindiging zonder opgaaf van reden overeenkomstig artikel 36.2 indien de Opschorting zonder reden zou uitmonden in een beëindiging zonder opgaaf van reden.

36. BEËINDIGING

36.1 Beëindiging met reden

Elke Partij heeft het recht om het Contract of de PO, geheel of gedeeltelijk, na schriftelijke kennisgeving per aangetekende brief aan de andere Partij op te zeggen, onverminderd enig ander recht of rechtsmiddel dat haar ter beschikking staat indien de andere Partij:

- (a) in bewezen financiële moeilijkheden verkeert;
- (b) afstand doet van een aanzienlijk deel van haar activa;
- (c) fraude, grove nalatigheid en/of opzettelijk wangedrag pleegt;

- (d) zijn wettelijke en/of professionele verplichtingen niet nakomt;
- (e) een essentiële verplichting uit hoofde van het Contract schendt, zoals (en niet beperkt tot) haar geheimhoudingsplicht uit hoofde van artikel 41 of haar verplichtingen uit hoofde van artikel 31 (Intellectuele Eigendomsrechten);
- (f) met insolventie wordt bedreigd of een insolventieaanvraag of een soortgelijke middel werd aangewend of een insolventieprocedure of soortgelijke procedure werd geopend;
- (g) een wezenlijke inbreuk op het Contract pleegt en deze wezenlijke inbreuk niet kan worden verholpen of, indien de wezenlijke inbreuk wel kan worden verholpen, de inbreukmakende Partij de wezenlijke inbreuk niet binnen vijftien (15) Dagen na ontvangst van een schriftelijke kennisgeving waarin wordt geëist dat zij de wezenlijke inbreuk of een andere door de Partijen overeengekomen termijn verhelpt; of
- (h) In alle andere gevallen die in het Contract zijn voorzien.

De beëindiging gaat in op de dag van ontvangst van de kennisgeving van beëindiging (en ten minste drie Dagen na het versturen van de aangetekende brief waarin de beëindiging wordt gemeld). De Contractant moet alle door de TSB verstrekte documenten, informatie, broncodes, enz. onmiddellijk terugsturen.

De Contractant zal zich niet verzetten tegen de overname van de Diensten door de TSB of door een derde.

Beëindiging wegens een aan de Contractant toe te schrijven oorzaak geeft geen aanleiding tot betaling van enige vergoeding door de TSB. Diensten die vóór de beëindiging van het Contract door de Contractant zijn geleverd, worden echter wel vergoed volgens de betalingsvoorwaarden die in het Contract zijn vastgelegd, onder voorbehoud van mogelijke tegenvorderingen.

Niets hierin belet de Partijen om het Contract op te zeggen wegens oorzaak die in overeenstemming zijn met de toepasselijke wettelijke bepalingen.

36.2 Beëindiging zonder reden

De TSB kan het Contract of de PO te allen tijde geheel of gedeeltelijk opzeggen per aangetekende brief zonder opgave van redenen, met inachtneming van een opzegtermijn van 30 Dagen. De opzeggingstermijn begint te lopen vanaf de dag van ontvangst van de kennisgeving van opzegging (en ten minste drie Dagen na de datum van verzending van de aangetekende brief).

Bij beëindiging van het Contract of de PO moet de Contractant alle door de TSB verstrekte documenten, informatie, broncodes, enz. terugsturen, tenzij het Contract of de PO slechts gedeeltelijk is beëindigd en de Contractant documenten, informatie, broncodes, enz. nodig heeft voor de uitvoering van het niet beëindigde deel van het Contract of de PO.

Beëindiging van het Contract zonder opgaaf van reden zoals vermeld in dit artikel doet geen afbreuk aan de verplichting van de TSB om aan de Contractant de vergoeding te betalen die krachtens het Contract verschuldigd is voor de te leveren Diensten tot de datum van opschorting of beëindiging van het Contract (waarbij alleen de eerste van deze twee data in aanmerking wordt genomen), mits deze Diensten worden geleverd en het Contract wordt nageleefd.

Indien de Contractant reeds een vergoeding voor de opschorting overeenkomstig artikel 35 heeft ontvangen, is deze vergoeding geen tweede maal verschuldigd.

De Contractant zal redelijke inspanningen leveren om de kosten voor de TSB in geval van een dergelijke beëindiging te beperken.

36.3 Beëindiging wegens wetswijziging

Na voorafgaande schriftelijke kennisgeving heeft elke Partij het recht om het Contract en/of PO zonder verder uitstel te beëindigen, indien zij met redelijk bewijs kan vaststellen dat de verdere uitvoering van het Contract door de Contractant en/of de TSB als gevolg van een nieuwe en/of gewijzigde regeling, regel, voorschrift, wet, besluit, bevel en/of interpretatie, die juridisch bindend is voor de Partijen, geheel of gedeeltelijk niet langer wettelijk zou zijn en/of zou leiden tot een conflict met de beroepsregels en -voorschriften waaraan de Partijen gebonden zijn.

36.4 Recht op vervanging

In geval van beëindiging wegens een aan de Contractant toe te rekenen oorzaak in overeenstemming met artikel 36.1, heeft de TSB het recht om ofwel de materiële tekortkoming van de Contractant zelf te verhelpen, ofwel de materiële tekortkoming door een derde te laten verhelpen op kosten van de Contractant. Het recht op vervanging zal voor dit doel worden uitgeoefend door middel van een eenvoudige kennisgeving per aangetekende brief van de TSB met daarin de wens van de TSB om te worden vervangen. Deze brief zal een verzoek aan de Contractant bevatten om onmiddellijk een inventaris van zijn Diensten op te maken, op een gezamenlijke basis, na de Partijen te hebben gehoord. Indien de Contractant deze inventaris niet opstelt of medeondertekent, wordt alleen de verklaring van de vertegenwoordiger van de TSB als geldig beschouwd. Dit recht op vervanging geldt ook wanneer de Contractant zijn garantieverplichting niet nakomt.

37. AANSPRAKELIJKHEID

De interventies en/of goedkeuringen door de TSB zullen in geen geval de aansprakelijkheid van de Contractant verminderen.

Niettegenstaande de rechtsmiddelen krachtens het toepasselijke recht, die hierbij niet worden aangetast of beperkt, zal elk van beide Partijen de andere Partij, het personeel van de andere Partij en hun respectieve agenten vrijwaren en schadeloos stellen voor alle vorderingen, schade, verliezen en uitgaven (met inbegrip van juridische kosten en uitgaven) die voortvloeien uit een fout van de schadeloosstellende Partij met betrekking tot de uitvoering van het Contract met inbegrip van schade veroorzaakt door vorderingen of andere verplichtingen die voortvloeien uit abnormale buurtstoringen (bijvoorbeeld onder artikel 544 van het Belgisch Burgerlijk Wetboek / sec.1004 van Duitse Burgerlijke Wetboek).

De totale aansprakelijkheid van de Partijen is voor alle zaken die voortvloeien uit of verband houden met het Contract beperkt tot de waarde van het Contract of de waarde van de PO in het geval van een raamovereenkomst of 5.000.000 euro, afhankelijk van welke van de twee het hoogst is. De in de Specifieke Voorwaarden Elektrische Apparatuur genoemde schadevergoeding en/of boetes (zoals voorzien in de Specifieke Aankoopvoorwaarden Elektrische Apparatuur België of Duitsland) is niet inbegrepen in de bovengrens.

De beperkingen zoals voorzien in dit artikel zijn niet van toepassing in geval van overlijden of lichamelijk letsel en indien de schade het gevolg is van fraude, opzettelijk wangedrag, grove nalatigheid of schending van contractuele verplichtingen waarvan de nakoming essentieel is voor de verwezenlijking van het doel van het contract en waarop de andere partij mag vertrouwen. Indien dit laatste type plicht geschonden werd door loutere nalatigheid, zal de te verhalen schade echter beperkt blijven tot de schade die typisch is voor een vergelijkbaar scenario dat te voorzien was op het ogenblik van de schending.

38. VERZEKERING

38.1 Algemeen

De Contractant dient alle noodzakelijke verzekeringen te onderschrijven en in stand te houden met het oog op het doel van het Contract en/of de PO. De aansprakelijkheid van de Contractant is niet beperkt tot de in het kader van dit Contract en/of de PO vereiste verzekering.

De onderstaande verzekeringspolissen en alle in de Contractdocumenten vermelde verzekeringen moeten van kracht zijn vóór elke uitvoering van het Contract en/of de PO, voor de volledige duur van deze uitvoering en tijdens de garantietermijn indien van toepassing. Het bewijs van deze verzekeringspolissen moet op verzoek aan de TSB worden geleverd en de TSB kan te allen tijde een bevestiging van het onderhoud van de garanties vragen aan de verzekeraar. In voorkomend geval kan de TSB, indien hij dit nuttig acht, in de plaats van de Contractant optreden om verzekeringspolissen af te sluiten of premies te betalen en kan hij de daaruit voortvloeiende kosten in mindering brengen op de aan de Contractant verschuldigde bedragen.

De verzekeringspolissen moeten voorzien in een afstand van verhaal ten aanzien van de TSB en moeten de TSB en zijn agenten als derden beschouwen voor schade die de Contractant hun toebrengt ten aanzien van de andere verzekerden.

38.2 Transport

De Contractant zal, op eigen kosten gedurende de looptijd van het Contract, of een eventuele verlenging daarvan, een Transportverzekering voor de volledige waarde van alle onder het Contract vervoerde Diensten afsluiten en in stand houden.

De TSB vereist dat de Transportverzekering alle schade of verlies veroorzaakt aan de Diensten tijdens het transport dekt, met inbegrip van opslag, laden, tussentijdse opslag, lossen, stuwen (alle middelen) en het dekken. De Contractant kan van zijn vervoerders eisen dat zij deze verantwoordelijkheid geheel of gedeeltelijk op zich nemen.

38.3 Verzekering voor arbeidsongevallen en B.A. Auto

Het personeel van de Contractant en zijn onderaannemers moeten gedekt worden door een verzekering voor arbeidsongevallen en voor ongevallen tijdens het woon- werkverkeer. De voertuigen van de Contractant, zijn onderaannemers en hun aangestelde moeten gedekt zijn door een burgerlijke aansprakelijkheid autoverzekering, zelfs indien ze enkel op privéterrein worden gebruikt.

38.4 Verzekering aansprakelijkheid [en “alle bouwplaatsrisico’s”]

De beroepsaansprakelijkheid of de aansprakelijkheid voor exploitatie van de Contractant, contractueel en buitencontractueel, alsook alle bouwplaatsrisico’s moeten verzekerd zijn voor voldoende hoge bedragen, rekening houdend met de risico’s van het Contract en/of de PO, met inbegrip van de geleverde materialen/uitrustingen. Deze verzekeringsplicht houdt op geen enkele wijze een beperking in van de aansprakelijkheid van de Contractant noch impliceert dit enige vrijwaring van de TSB bij vorderingen door derden voor bedragen die de verzekerde plafonds overstijgen of voor niet verzekerde risico’s.

De polissen bevatten ten minste de volgende dekkingen:

38.4.1 Aansprakelijkheidsverzekering

- Verzekeringspolis “Openbare Aansprakelijkheid” (inclusief dekking voor schade aan zaken die aan belanghebbenden zijn toevertrouwd), verzekerde beperking per schadegeval voor lichamelijk letsel, materiële schade en immateriële gevolgschade gecombineerd.
- Verzekeringspolis "BA-producten" of "na levering/werken", verzekerde beperking per schadegeval en per verzekeringsjaar voor lichamelijk letsel, materiële schade en immateriële gevolgschade gecombineerd.

De bovengenoemde beleidslijnen:

- een verklaring van afstand van verhaal tegen de TSB en al zijn Filialen;

- de TSB en haar relevante Filialen als een Aanvullende Verzekerde te benoemen; wanneer een derde partij een vordering indient tegen de TSB of haar Filialen voor schade veroorzaakt door de Contractant in het kader van de Diensten;
- de TSB en al zijn Filialen als derde partij te beschouwen voor schade aan hen toegebracht door de Contractant.

38.4.2 Bouwverzekering voor alle risico's (ABR)

[Indien de Diensten de Installatie omvatten en tenzij door de Partijen anders overeengekomen, dient de Contractant de bouwverzekering voor alle risico's (ABR) af te sluiten voor zichzelf en alle andere relevante belanghebbenden (waaronder de eigenaar, aannemers, onderaannemers en ingenieursbureaus) voor de bouwactiviteiten in het kader van de Diensten en voor hun respectieve rechten en belangen. Deze verzekering dekt het volgende:

- De volledige waarde van alle tijdens de bouwperiode uitgevoerde Diensten, met inbegrip van alle op de bouwplaats geleverde materialen die tijdens de werkzaamheden worden gebruikt, tot en met de Voorlopige Oplevering van de uitgevoerde werken.
- De verzekering dekt geen materiaal dat wordt gebruikt om de Diensten uit te voeren en dat eigendom blijft van de Contractant en onderaannemers (met inbegrip van de loodsen en de voertuigen op het terrein).
- Dekking tijdens de bouw, montage en testperiode van fysieke schade veroorzaakt door gebrekkig vakmanschap, defecte of gebrekkige ontwerp-, reken- of planningsfouten of mechanische of elektrische storing of ontregeling inclusief het defecte onderdeel, zelfs als de schade beperkt blijft tot dit defecte onderdeel.
- Het dekt de volledige waarde van de voltooide Diensten gedurende een periode van 12 maanden "Volledige Makers Garantie". Vanaf de Voorlopige Oplevering, dekking, gedurende 12 maanden, van het verlies van of de schade aan de gedekte Contracten veroorzaakt door de verzekerden in het kader van de uitvoering van hun verplichtingen tijdens de onderhoudsperiode overeenkomstig de voorwaarden van het Contract of die zich voordoet tijdens de onderhoudsperiode door een oorzaak die is ontstaan vóór de datum waarop deze Voorlopige Oplevering werd uitgesproken, met inbegrip van de schade veroorzaakt door gebrekkig materiaal, gebrekkig ontwerp, gebrekkig vakmanschap inclusief het gebrekkige onderdeel (defecte onderdeel).

Met betrekking tot Diensten uitgevoerd aan een bestaand actief wordt de ABR-verzekering die door Contractant wordt afgesloten, uitgebreid tot schade aan bestaande activa.

Deze ABR-polis bevat ook een afdeling 2, burgerlijke aansprakelijkheid, die alle lichamelijke letsels, materiële schade en immateriële gevolgschade dekt die door derden worden geleden als gevolg van de toepassing van het Contract. Deze afdeling dekt uitsluitend de buitencontractuele aansprakelijkheid van de verzekerden. De polis zal in werking treden na de toepassing van de persoonlijke aansprakelijkheidspolis van alle betrokkenen bij het bouwproject, met uitzondering van de eigenaar.

Er wordt gesteld dat:

Schade die niet gedekt is door de toepassing van de in de verschillende polissen opgenomen vrijstellingen en uitsluitingen, ten laste blijft van de Contractant die aansprakelijk is voor de schade.

De door de Contractant gegeven garantie voor lid 2 (burgerlijke aansprakelijkheid) beperkt in geen geval de aansprakelijkheid van de Contractant.]

39. OVERMACHT

Ingeval de TSB of de Contractant een situatie van overmacht, zoals hieronder gedefinieerd, inroept, zal de uitvoering van de verplichtingen van het Contract tijdelijk worden geschorst voor de duur van de gebeurtenis die aanleiding geeft tot overmacht.

Overmacht betekent elk voorval dat (i) niet redelijkerwijze kon worden voorzien, (ii) zich voordoet na de sluiting van het Contract, (iii) niet te wijten is aan de nalatigheid van een Partij en (iv) de uitvoering van het Contract tijdelijk of permanent onmogelijk maakt.

De Partij die zich op overmacht beroept, stelt de andere Partij zo spoedig mogelijk en zonder verder uitstel, echter uiterlijk binnen 5 (vijf) Werkdagen nadat zij kennis heeft gekregen of had moeten krijgen van de situatie van overmacht, telefonisch en/of via enig schriftelijk communicatiemiddel in kennis van de redenen waarom hij bepaalde of al zijn verplichtingen niet kan nakomen en van de duur van de niet-nakoming die hij redelijkerwijze voorziet.

Desalniettemin zal de partij die overmacht inroept, al het redelijke doen om de gevolgen van de niet-nakoming van zijn verplichtingen ten aanzien van de andere partij en derden te beperken en opnieuw zijn verplichtingen na te komen onmiddellijk nadat de gebeurtenis die tot overmacht heeft geleid, niet langer bestaat.

Indien de periode van overmacht negentig (90) opeenvolgende Dagen of langer duurt en één van de Partijen, na de overmachtssituatie niet in staat is zijn basisverplichtingen op grond van het Contract kan na te komen, kan elke Partij dit Contract onmiddellijk verbreken op voorwaarde dat hij een aangetekende brief verstuurt waarin hij de redenen voor de verbreking vermeldt, met dien verstande dat elk openstaand bedrag op het ogenblik waarop het Contract wordt verbroken, betaalbaar blijft volgens de voorwaarden van het Contract. Niettegenstaande het voorgaande zal de TSB wanneer zij gerechtigd is dit Contract te verbreken wegens overmacht, het recht hebben om naar eigen goeddunken alternatieve middelen voor te stellen om de uitvoering van de betrokken Diensten te verzekeren, met inbegrip van de uitvoering door een derde zonder bijkomende kosten voor de TSB zolang de overmachtssituatie duurt.

40. HARDSHIP

Indien een gebeurtenis, zoals lockdown maatregelen die naar aanleiding van een pandemie worden genomen, die (i) redelijkerwijs niet kon worden voorspeld, (ii) zich voordoet na het sluiten van het Contract, (iii) niet te wijten is aan nalatigheid van een van de Partijen en (iv) het door de Partijen geregelde contractuele evenwicht aanzienlijk wijzigt, zullen de Partijen te goeder trouw onderhandelen om tot een billijke vergoeding van de kosten die door een dergelijke gebeurtenis worden veroorzaakt, te komen. Een verhoging van de kosten van een Partij met minder dan 10% zal nooit worden beschouwd als een substantiële wijziging van het contractuele evenwicht. Alle door de Partijen aangevoerde kosten zullen naar behoren worden aangetoond.

41. GEHEIMHOUDINGSPLICHT

41.1 Vertrouwelijke Informatie

Vertrouwelijke Informatie is alle informatie die wordt uitgewisseld en/of toegankelijk wordt gemaakt in het kader van en/of in verband met het Contract, met inbegrip van alle technische specificaties, tekeningen, technische/operationele gegevens, knowhow en alle andere soorten technische, financiële, commerciële en/of andere soorten informatie, in welke vorm dan ook (bijvoorbeeld mondeling, schriftelijk, digitaal of anderszins) die niet (i) algemeen bekend is op het moment van bekendmaking of daarna buiten de schuld van de ontvangende Partij om, (ii) reeds bekend was bij en vrij ter beschikking stond van de ontvangende Partij voordat de

bekendmakende Partij haar toegang gaf tot dergelijke informatie, anders dan door een schending van de vertrouwelijkheid, of (iii) door een derde partij wettelijk aan de ontvangende Partij is overgedragen zonder dat zij aan enige vorm van vertrouwelijkheidsverplichting is onderworpen. Geen van beide Partijen zal Vertrouwelijke Informatie proberen te verkrijgen door middel van reverse-engineering van een item, tenzij dat item reeds openbaar toegankelijk is gemaakt of op grond van dwingende auteursrechtbepalingen.

41.2 Geheimhoudingsverplichtingen

De Contractant erkent op de hoogte te zijn van de specifieke geheimhoudingsverplichtingen van de TSB met betrekking tot het beheer van het elektriciteitstransmissienetwerk.

De Partijen houden Vertrouwelijke Informatie geheim, behandelen deze als privé en vertrouwelijk en maken deze niet bekend aan derden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de bekendmakende Partij.

De Partijen zorgen ervoor dat alleen hun werknemers, functionarissen, agenten en vertegenwoordigers en onderaannemers toegang hebben tot de Vertrouwelijke Informatie (i) voor zover zij een strikte "need-to-know" hebben en (ii) die onderworpen zijn aan geheimhoudingsverplichtingen die ten minste even strikt zijn als die welke in dit artikel zijn vastgesteld. De TSB heeft in het bijzonder het recht om alle Vertrouwelijke Informatie, met inbegrip van documenten, technische gegevens, software of simulatiemodellen, voor validerings- of technische raadplegingsdoeleinden aan neutrale derde partijen voor te leggen.

Geen enkele verwijzing naar de TSB, zijn namen, merken, logo's, foto's, codes, ontwerpen en specificaties met betrekking tot zijn vorm en gebruik mag door de Contractant worden gemaakt in advertenties, promotie- en publiciteitsinspanningen, publicaties of presentaties van technische, commerciële of andere aard zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de TSB.

41.3 Duur van de geheimhoudingsverplichtingen

De geheimhoudingsverplichtingen blijven ook na beëindiging van het Contract 10 (tien) jaar bestaan, of in het geval dat het Contract niet wordt gesloten, na de bekendmaking van de Vertrouwelijke Informatie. Na afloop van de bovengenoemde termijn zal de ontvangende Partij op schriftelijk verzoek van de bekendmakende Partij alle Vertrouwelijke Informatie, kopieën en/of reproducties daarvan onmiddellijk terugsturen of vernietigen en de teruggave/vernietiging ervan bevestigen.

41.4 Openbaarmaking

De Partijen hebben het recht om Vertrouwelijke Informatie op een strikte "need-to-know"-basis bekend te maken aan juridische en fiscale adviseurs, alsmede aan technische adviseurs en Verbonden Ondernemingen, op voorwaarde dat zij verplicht zijn tot wezenlijke geheimhouding in overeenstemming met de bepalingen van het Contract en dat een dergelijke ontvangende Partij of een Verbonden Onderneming niet het recht heeft om deze informatie verder door te geven aan derde partijen.

De TSB heeft het recht om het Contract in het bijzonder bekend te maken aan de toezichthouder of aan een van zijn aannemers, die verplicht zal zijn tot geheimhouding, in de mate dat het nodig is om alle interfaces te coördineren en op elkaar af te stemmen.

De Partijen hebben het recht om Vertrouwelijke Informatie openbaar te maken voor zover dit vereist is op grond van (i) het dwingende toepasselijke recht, of (ii) een juridisch bindende rechterlijke beslissing, of (iii) een vergelijkbare administratieve maatregel, op voorwaarde dat de ontvangende Partij de bekendmakende Partij hiervan redelijkerwijze vooraf in kennis stelt van deze bekendmaking (voor zover in lijn met toepasselijke statutaire wetgeving).

41.5 Schending van de vertrouwelijkheid en grove nalatigheid

Elke inbreuk op deze geheimhoudingsplicht door de ontvangende Partij wordt beschouwd als een materiële tekortkoming van het Contract en geeft de bekendmakende Partij het recht om krachtens artikel 36.1 elke contractuele relatie, transactie of andere relatie met de ontvangende Partij onmiddellijk te beëindigen, zonder dat de bekendmakende Partij de ontvangende Partij enige forfaitaire schadevergoeding en/of boetes verschuldigd is, (zoals bepaald in de SAV Elektrische Apparatuur België of Duitsland) te vereffenen, onverminderd het recht van de bekendmakende Partij om een volledige vergoeding te verkrijgen voor de schade die voortvloeit uit de genoemde materiële tekortkoming van het Contract. De forfaitaire schadevergoeding en/of boetes (zoals voorzien in de SAV Elektrische Apparatuur België of Duitsland) is verschuldigd voor elke inbreuk op een geheimhoudingsverplichting. De Contractant doet afstand van zijn recht om bij opzettelijke overtredingen een beroep te doen op voortzetting van de inbreuk.

42. VERWERKING VAN PERSOONSGEGEVENS

Indien de Contractant voor de uitvoering van het Contract persoonsgegevens voor de TSB verwerkt, wordt de Contractant beschouwd als een Verwerker in de zin van de Algemene Verordening Gegevensbescherming ("GDPR"). De Contractant is niet gerechtigd de hem verstrekte persoonsgegevens, zoals gedefinieerd in artikel 4 van de GDPR, ("Persoonsgegevens"), geheel of gedeeltelijk te gebruiken voor enig ander doel dan de uitvoering van het Contract, tenzij de wet dit voorschrijft.

De TSB heeft het recht om de Contractant te verplichten een gegevensverwerkingsovereenkomst te sluiten volgens een model dat de TSB voor dat doel ter beschikking stelt. Indien de TSB deze Overeenkomst inzake gegevensverwerking niet nodig acht, zijn de bepalingen van dit artikel van toepassing op de uitvoering van de Diensten door de Contractant. De Contractant zal de Persoonsgegevens op een correcte en zorgvuldige manier verwerken, in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving, in het bijzonder in overeenstemming met de regelingen van de artikelen 24, 28 en 32 van de GDPR, alsook met de toepasselijke Gedragscode van de TSB.

De Contractant zal (en zal ervoor zorgen dat zijn onderaannemers) passende technische en organisatorische maatregelen nemen om de veiligheid, vertrouwelijkheid en integriteit van de persoonsgegevens te beschermen tegen verlies of enige vorm van onrechtmatige verwerking. Rekening houdend met de stand van de techniek en de uitvoeringskosten zorgen deze maatregelen voor een passend beveiligingsniveau met het oog op de risico's die verbonden zijn aan de verwerking en de aard van de te beschermen Persoonsgegevens. De maatregelen zijn mede gericht op het voorkomen van onnodige verzameling en verdere verwerking van Persoonsgegevens. De Contractant zal deze maatregelen schriftelijk vastleggen.

De Contractant zal als Verwerker geen Persoonsgegevens doorgeven aan een land buiten de Europese Economische Ruimte (en zal ervoor zorgen dat zijn onderaannemers dat ook niet doen) zonder schriftelijke voorafgaande toestemming van de TSB.

De Contractant werkt volledig samen met de TSB om de volgende rechten van de betrokkenen te waarborgen in de zin van de artikelen 15, 16, 17, 18 en 19 van de GDPR: (i) het verlenen van toegang tot hun Persoonsgegevens; (ii) het wissen of corrigeren van Persoonsgegevens; en/of (iii) het leveren van bewijs dat Persoonsgegevens zijn gewist of gecorrigeerd indien zij eerder onjuist waren, of - indien de TSB het standpunt van de betrokkene betwist - het registreren van het feit dat de betrokkene zijn/haar Persoonsgegevens als onjuist beschouwt.

De Contractant helpt de TSB bij de naleving van de verplichtingen inzake de beveiliging van Persoonsgegevens, de rapporteringsverplichtingen in geval van inbreuken op de gegevensbescherming, de effectbeoordelingen van

de gegevensbescherming en de voorafgaande raadplegingen als bedoeld in de artikelen 32 tot en met 36 van de GDPR.

De TSB heeft te allen tijde het recht (om een derde partij opdracht te geven) om te controleren of Persoonsgegevens worden verwerkt in overeenstemming met de vereisten van de GDPR en andere toepasselijke wet- en regelgeving. De Contractant is verplicht om toegang te verlenen aan de TSB of aan de door de TSB ingeschakelde derden, en om volledig mee te werken aan de daadwerkelijke uitvoering van dergelijke controles.

43. OPLOSSING VAN TECHNISCHE GESCHILLEN

In geval van een geschil van technische aard tussen de TSB en de Contractant (of in gevallen waarin uitdrukkelijk naar dit artikel wordt verwezen), zal het geschil worden voorgelegd aan een door de Partijen gezamenlijk aangewezen deskundige of, bij gebrek aan overeenstemming over een deskundige binnen twee weken nadat een Partij een verzoek heeft ingediend, door de voorzitter van de Kamer van Koophandel die bevoegd is voor de plaats van de vestiging van de statutaire zetel van de TSB. Deze deskundige kan passende tussentijdse maatregelen opleggen.

Indien de technische aard van het geschil tussen de Partijen wordt betwist, zal de bevoegde rechter, volgens de specifieke voorwaarden van het Contract, de aard van het geschil bepalen.

In geval van een technisch geschil heeft de deskundige als enige opdracht het technische geschil te beslechten en dus, al naar gelang het geval:

- het opleggen van de wijzigingen die moeten worden aangebracht in de technische voorwaarden van het Contract, alsmede de daaruit voortvloeiende wijzigingen, met name met betrekking tot de prijzen en de contractuele termijnen ;
- om vast te stellen of de Voorlopige Oplevering had moeten worden verleend en, zo ja, om de datum vast te stellen waarop de Voorlopige Oplevering had moeten worden verleend ;
- om te bepalen of de definitieve oplevering had moeten worden verleend en, zo ja, om de datum vast te stellen waarop de definitieve oplevering had moeten worden verleend.

De deskundige geeft zijn of haar beslissing binnen 30 Dagen na de datum van de benoeming. De Partijen kunnen elk document dat nuttig is om het geschil zo snel mogelijk op te lossen, vooraf aan de deskundige voorleggen. Een kopie van deze documenten moet tegelijkertijd aan elke andere bij de procedure betrokken Partij worden meegegeed.

De beslissing van de deskundige is bindend voor de TSB en voor de Contractant, alsook voor elke andere belanghebbende partij die ermee heeft ingestemd aan de procedure deel te nemen; een volledige toetsing van de beslissing door de bevoegde rechtbank is echter toegestaan wanneer dit hierin of elders is overeengekomen. De kosten van de deskundige worden verdeeld tussen de TSB en de Contractant, overeenkomstig de beslissing van de deskundige.

44. DIVERSE BEPALINGEN

44.1 Niet-exclusiviteit

Het sluiten van het Contract geeft de Contractant geen enkel recht op exclusiviteit. Zelfs tijdens de geldigheidsduur van het Contract kan de TSB de uitvoering van Diensten die identiek of gelijkaardig zijn aan deze beschreven in de Contractdocumenten door andere contractspartijen laten uitvoeren of door zijn eigen Diensten laten uitvoeren. Op grond hiervan kan de Contractant geen enkel recht op schadevergoeding doen gelden.

44.2 Overdracht

Partijen mogen de rechten, aanspraken en verplichtingen die voortvloeien uit het Contract niet geheel of gedeeltelijk overdragen aan derden, anders dan Verbonden Ondernemingen, zonder voorafgaande toestemming van de andere Partij.

44.3 Delegatie door de TSB

De TSB kan aan elke derde partij de bevoegdheid toekennen om in zijn naam en voor zijn rekening alle in het Contract voorziene acties uit te voeren.

44.4 Talen

De taal van het Contract wordt gespecificeerd in de Contractdocumenten en moet worden toegepast op alle documenten. Onverminderd de voorzieningen inzake taal en interpretatie in artikel 0 heeft in geval van tegenstrijdigheid en/of dubbelzinnigheid de versie van een Contractueel Document dat in de taal van het Contract is opgesteld, voorrang op elke andere versie.

44.5 Onafhankelijkheid tussen de Partijen

Beide Partijen blijven onafhankelijk van elkaar. Noch de Contractant, noch enige persoon of derde die door de Contractant is aangewezen om het Contract uit te voeren, is de werknemer, medewerker, agent, vertegenwoordiger of wettelijke vertegenwoordiger van de TSB.

Geen enkel onderdeel van het Contract mag worden geïnterpreteerd als het creëren van een agentuur- of distributierelatie tussen de Partijen, het creëren van een joint venture of het toestaan dat een Partij de andere Partij te vertegenwoordigt of verbindt ten opzichte van derden.

44.6 Klachten

Indien de Contractant een klacht wenst in te dienen, dient hij binnen 30 Dagen na het ontstaan van de feiten die deze hebben veroorzaakt, per aangetekende brief aan de TSB informatie te verstrekken over de gronden van deze klacht.

44.7 Verklaring van afstand

Het niet of laattijdig uitoefenen van een van de rechten die een Partij uit hoofde van het Contract heeft of het niet reageren in geval van schending van het Contract door de andere Partij wordt niet beschouwd als een verklaring van afstand, zelfs niet impliciet, van deze Partij om dat recht of enig ander recht uit hoofde van het Contract op een later tijdstip uit te oefenen. Een verklaring van afstand moet altijd uitdrukkelijk en schriftelijk worden gedaan.

44.8 Scheidbaarheid

Indien een bepaling van deze Algemene Aankoopvoorwaarden geheel of gedeeltelijk ongeldig is of wordt of indien er een omissie in deze Algemene Aankoopvoorwaarden is, dan heeft dit geen invloed op de geldigheid en afdwingbaarheid van de overige bepalingen van deze Algemene Aankoopvoorwaarden.

De Partijen zullen een akkoord maken over een geldige bepaling die zo goed als mogelijk het oorspronkelijke economisch doel weergeeft van de ongeldige of niet-afdwingbare bepaling, dit op voorwaarde dat een bijkomende interpretatie van het Contract geen prioriteit heeft of niet mogelijk is.

44.9 Concurrentieverstorende praktijken

Indien de TSB op enig moment ontdekt dat de Contractant zich schuldig maakt aan enige actie, overeenkomst of afspraak die van dien aard is dat deze de normale concurrentievoorwaarden vervalst, heeft de TSB het recht om het Contract zonder voorafgaande kennisgeving en zonder forfaitaire schadevergoeding en/of boetes te

beëindigen, en om de in het Contract bepaalde schadevergoeding te vereffenen, onverminderd het recht van de TSB om volledige compensatie te verkrijgen voor eventuele verliezen die voortvloeien uit de concurrentieverstorende praktijk, en om de Contractant uit te sluiten van deelname in welke hoedanigheid dan ook aan een van de Contracten die de TSB kan sluiten voor een periode van maximaal twee jaar vanaf het besluit tot uitsluiting. De forfaitaire schadevergoeding en/of boetes zijn verschuldigd voor elke tekortkoming, inclusief een concurrentieverstorende praktijk. De Contractant ziet af van zijn recht om zich te beroepen op de voortzetting van de inbreuk met betrekking tot opzettelijke inbreuken.

45. VERKLARINGEN

45.1 Nauwkeurigheid van de verklaringen

De Contractant verklaart, waarborgt, garandeert en verbindt zich jegens de TSB dat de verklaringen en garanties die in dit artikel worden gegeven, op de datum van ondertekening van het Contract (of op een andere datum die in elk van de gevallen wordt vermeld) waarheidsgetrouw en juist zijn.

45.2 Afwezigheid van belangenconflicten

Geen van de Contractant, noch de wettelijke of de Begunstigde Eigenaar(s) (zoals hieronder gedefinieerd) die een deelnemend belang heeft (hebben) in de Contractant, noch enig direct familielid of andere nauwe verwanten van dergelijke wettelijke of Begunstigde Eigenaar(s), heeft (hebben) op dit moment of op enig moment in het verleden een niet openbaar gemaakt belangenconflict (zoals hieronder gedefinieerd) gehad met betrekking tot (een potentiële zakenpartner van) de TSB.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder belangenconflict verstaan elke situatie waarin een rechtspersoon of een natuurlijke persoon zich in een positie bevindt waarin hij een professionele of officiële hoedanigheid op enige manier kan gebruiken om een voordeel voor zijn bedrijf of zichzelf te verkrijgen.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder een Begunstigde Eigenaar verstaan iedere persoon die onrechtstreeks, op grond van een mondelinge en/of schriftelijke overeenkomst, een recht heeft of had om een financieel of ander voordeel te halen uit een deelneming in de Contractant.

45.3 Het statuut van de Contractant

De Contractant is een naar behoren opgerichte rechtspersoon die rechtsgeldig bestaat op grond van de toepasselijke wetgeving.

De Contractant is naar behoren gemachtigd om zijn eigen vermogen te bezitten en zijn activiteiten te verrichten zoals hij ze verricht

45.4 Anti-corruptie- en anti-omkopingswetgeving

De Contractant verklaart, waarborgt en verbindt zich ertoe dat hij alle toepasselijke wet- en regelgeving inzake corruptiebestrijding ("Anti-Corruptiewetgeving") naleeft en zal blijven nalezen.

Noch de Contractant, noch een van zijn Filialen of leidinggevendenden hebben in verband met het Contract en de verrichtingen die op grond daarvan worden beoogd, rechtstreeks of onrechtstreeks een bijdrage, geschenk, omkoopt, korting, steekpenningen, een betaling ter beïnvloeding, smeergeld, belofte of andere betaling gegeven of gedaan of zal die/dat geven of doen aan een privé- of publieke persoon, met inbegrip van ambtenaren, ongeacht of dit via geld, eigendom of diensten gebeurt, om (i) een gunstige behandeling te verkrijgen of contracten, akten, certificaten, verklaringen, overeenkomsten of toezeggingen te verkrijgen, of (ii) om

bijzondere vergunningen te verkrijgen (of ter vergoeding van reeds toegekende vergunningen), in elk geval met wezenlijke schending van Anti-Corruptiewetgeving.

45.5 Bindende verplichtingen en afwezigheid van conflict met andere verplichtingen

De Contractant bevestigt door het aangaan van het Contract dat de verplichtingen van de Contractant uit hoofde van het Contract wettelijk, geldig, bindend en afdwingbaar zijn.

Het sluiten en de uitvoering van het Contract en van de verrichtingen die er het voorwerp van uitmaken, door de Contractant zijn niet strijdig met en zullen niet strijdig zijn met:

- (a) enige wetgeving die van toepassing is op de Contractant (inclusief alle Anti-Corruptiewetgeving);
- (b) de oprichtingsdocumenten van de Contractant;
- (c) enige overeenkomst die of document dat bindend is ten aanzien van de Contractant of betrekking heeft op een van hun respectieve activa, of een tekortkoming of gebeurtenis die aanleiding geeft tot verbreking (ongeacht de beschrijving ervan) vormt op grond van dergelijk(e) overeenkomst of document.